

USER'S MANUAL  
COMBINATION OVEN  
WITH DIRECT STEAM AND  
WITH STEAM GENERATOR

Sapiens

*Aroma*  
by Sapiens

Compact by Sapiens

**CAUTION:** Read the instructions  
prior to using the equipment

EN

90028111rev03



*Cooking is science,  
it's the cook who makes it an art*

Dear Client,

Congratulations on your new oven purchase.

Your job will be easier with consistently great results, thanks to the innovative technological solutions featured in the oven.

We recommend you carefully read the warnings and advice contained in this manual.

This will make it easier to use your new oven and maintain its performance over time.

For all clarifications, please don't hesitate to call us

on tel. +39 0438 9110 – email: [lainox@lainox.it](mailto:lainox@lainox.it)

### Technical service



## MODELS

Each letter of the model number identifies an oven feature followed by a number that identifies the capacity of the model.

**SA\_B** = Sapiens with boiler

**SA\_V** = Sapiens with direct steam

**AR\_S** = Aroma by Sapiens

**CO\_S** = Compact by Sapiens with direct steam

**CV\_S** = Compact by Sapiens with direct steam

**CB\_S** = Compact by Sapiens with Boiler

**\_E\_** = Electric

**\_G\_** = Gas

## CAPACITY

6 x GN 2/3 **(026)**

6 x GN 1/1 **(061)**

7 x GN 1/1 **(071)**

7 x GN 2/1 **(072)**

10 x GN 1/1 **(101)**

10 x GN 2/1 **(102)**

20 x GN 1/1 **(201)**

20 x GN 2/1 **(202)**

6 x (600x400) **(064)**

8 x (600x400) **(084)**

15 x (600x400) **(154)**

The manufacturer accepts no liability for any inaccuracies in this manual attributable to printing or copying errors. We reserve the right to modify our products as we deem fit, without impairing their basic features.

The reproduction or copying of any part of this manual by any means whatsoever is strictly forbidden unless authorized previously in writing by the manufacturer.

**- ORIGINAL INSTRUCTIONS -**

## CONTENTS

	PAGE
1 • GENERAL REMINDERS	6
2 • POINTS TO REMEMBER	9
3 • DESCRIPTION OF KEYS	10
4 • MANUAL SETTINGS FOR ONE-PHASE COOKING	12
5 • SETTING THE OVEN MANUALLY FOR COOKING WITH TWO OR MORE CYCLES IN SEQUENCE	14
6 • ENTERING AND SAVING A PROGRAM	16
7 • SELECTING AND STARTING A SAVED PROGRAM	17
8 • DELETING A SAVED PROGRAM	18
9 • TEMPORARILY ALTERING A SAVED PROGRAM	18
10 • SELECTING AND STARTING A PRE-STORED RECIPE	19
11 • TEMPORARILY CHANGING A STORED RECIPE	20
12 • SETTING THE CORE PROBE	21
13 • AUTOMATIC HUMIDITY CONTROL SYSTEM	23
14 • PARTICULAR PROGRAMS	24
15 • OPERATING DETAILS	28
16 • USEFUL TIPS	29
17 • ROUTINE MAINTENANCE	32
18 • NON-ROUTINE MAINTENANCE	32
19 • SETTING THE DATE AND TIME	33
20 • DOWNLOAD HACCP LOG	33
21 • IMPORT/EXPORT RECIPES	34
• SPECIAL PROGRAMS	35
22 • SPECIAL PROGRAMS - CALOUT	36
23 • SPECIAL PROGRAMS - HC CAL - HPC CAL	38
• SPECIAL PROGRAMS - MANUAL AND AUTOMATIC CLEANING	39
24 • SPECIAL PROGRAMS - MANUAL CLEANING	40
25 • SPECIAL PROGRAMS - WASHING KIT	41
26 • DESCALING THE BOILER	48
27 • SELF-DIAGNOSIS AND FAULT IDENTIFICATION	50
28 • MULTIPROGRAM KEYPAD	55
29 • PRE-STORED RECIPES	56

**Interventions that will become necessary over time, as well as special oven maintenance, must only be carried out by the manufacturer's personnel or by an authorised technical help service.**

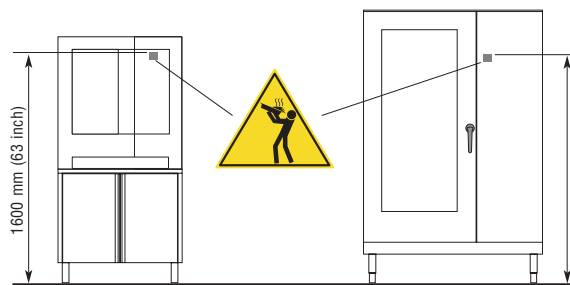
- **Read** the warnings in this manual carefully as they provide important information regarding safe use and maintenance.

**Store this manual with care!**

- This device must only be used **as specifically intended:** to cook food. All other uses are considered improper and therefore hazardous.
- Only properly trained service staff can use the device.
- This device can be used by children aged 8 years and over, and by persons with physical, sensorial or mental impairments, or scarce experience and knowledge, provided they are supervised or have been trained on how to use the device by a person responsible for their safety.
- Children must be supervised to ensure they do not play with the device.
- Cleaning and maintenance must not be entrusted to children unless they are supervised.
- Supervision is necessary during oven use.
- The A-weighted sound pressure level is below 70dB(A).

## 1 • GENERAL WARNINGS

- During use, the oven's surfaces are hot. Take care!
- **CAUTION:** Hot steam may be released when the door is opened.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, their help centre or by a person with similar qualifications, so as to prevent all risks.
- In the event of a fault or malfunction, **turn the oven off immediately!**
- **CAUTION:** Disconnect the power supply to the oven during cleaning and maintenance operations and when replacing components.
- **CAUTION:** The floor around the oven **may be slippery!**
- **Safety sticker**
  - Maximum height for insertion of containers filled with liquids
  - **CAUTION** to avoid burns, do not use containers filled with liquids or food that becomes fluid after cooking to a much higher degree than what can be visibly detected.



## 1 • GENERAL WARNINGS

- If technical assistance is required, all information included in the ID plate must be provided, **as well as detailed information about the fault** so as to make it easier for the help service to understand and resolve the problem.
- Ask the installer for instructions about the correct management of water softener, as insufficient or poor maintenance is the main reason for the formation of limescale that is detrimental to the device.
- **The room** where the oven is installed **must be well-ventilated!**
- Each oven is equipped with an ID plate that states the oven model and its main technical features. Following is an example of an electric oven plate and a gas oven plate.

LOGO		
TYP. XXXXXXXXX		
2010	NR XXXXXXXXXX	
EN 203/A1		AC 230V 50Hz
1 x 0.55 kW	TOT 1 kW	$\Sigma Q_n$ 40 kW
A3 <input type="checkbox"/>	B13 <input type="checkbox"/>	B23 <input type="checkbox"/>
G 25 / m <sup>3</sup> /h	G 20 / m <sup>3</sup> /h	kPa  200 - 500
Pmax / mbar	Pmax / mbar	G 30 3.16 Kg/h
Pmin / mbar	Pmin / mbar	Pmin / mbar
IT	Cat. II 2H3+	P mbar 20; 28-30/37
IPX 5  0085		

LOGO		
TYP. XXXXXXXXX		
2010	NR XXXXXXXXXX	
3N AC 400V 50Hz		
1 x 0.25 kW	TOT 6.25 kW	kPa  200 - 500
IPX 5		

- This manual is also available in an electronic format. Contact your help service.



## 2 • POINTS TO REMEMBER

- 2.1 • Before any food is cooked in a new oven, the interior must be thoroughly cleaned (see “Daily Cleaning”).
- 2.2 • At the end of the working day, clean the oven thoroughly inside and out; this will ensure smooth operation of the appliance and prolong its useful life.
- 2.3 • **Do not use high pressure water jets when cleaning the oven!**
- 2.4 • For daily cleaning, use **only alkali based products** suitable for the purpose. Do not use abrasive materials or products as they will damage the oven surfaces.
- 2.5 • Always switch off the appliance when work is finished, shutting off all utilities (electricity, water, and gas if connected).
- 2.6 • **Avoid** any operation that might cause cooking **salt to be deposited** on the steel surfaces of the oven; if salt is accidentally spilled, rinse off thoroughly without delay.
- 2.7 • After steam cooking, **open the door carefully** to avoid being hit by the rush of residual steam escaping from the oven. Failure to observe this warning may be dangerous for the operator.
- 2.8 • To ensure safe operation of the oven, **do not obstruct the vents or any other opening on the oven!**



### 2.9 • CAUTION

*No cooking with alcohol added is permitted!*

- 2.10 • **Failure to observe basic safety guidelines may jeopardize the smooth operation of the oven and expose the operator to serious danger!**  
**The manufacturer accepts no liability if the original function of the oven is altered or there is tampering or failure to observe the instructions given in the manuals.**

- 2.11 • **To ensure long term efficiency and reliability of the oven, scheduled servicing should be carried out at least once a year. With this in mind, customers are recommended to sign a service agreement.**

- 2.12 • **Do not use jets of cold water to cool the oven.**  
**To correctly cool the oven, follow the procedure indicated in paragraph 3.11**
- 2.13 • **to ensure maximum wash system efficiency, it is essential to keep the drawer cap and its housing clean at the end of every detergent generation.**

## 3 • DESCRIPTION OF KEYS

### 3.1 • CYCLES (KEY 1)

Allows to set, recall and display the cooking cycles.

The LEDs on with a fixed light indicate the cycles set.

The flashing LED indicates the cycle in progress.

### 3.2 • CONVECTION (KEY 2)

CONVECTION cooking mode key.

### 3.3 • STEAM (KEY 3)

STEAM cooking mode key.

### 3.4 • COMBI (KEY 4)

COMBI cooking mode key.

### 3.5 • FAN SPEED (KEY 5)

Fan speed selection key, normal with light off, reduced speed and power with light on.

### 3.6 • RECIPES (KEY 6)

Allows to set, recall and display the cooking programs, the memorised recipes and service programs (e.g. washing the oven).

### 3.7 • CORE PROBE (KEY 11)

Used to activate the core probe cooking setting.

### 3.8 • AUTOMATIC HUMIDITY CONTROL KEY (KEY 12)

This key also performs the function of a manual humidifier when pressed with cooking in progress (key light on).

This function is useful for foods that require added humidity when cooking. Press the key and hold for as long as it is wished to let moisture into the oven, the corresponding LED will light up for as long as the key is pressed.

**Note:** *The appliance is fitted with an automatic system for reducing the cavity temperature in all cooking modes. If the temperature exceeds the display setting by 30°C, the humidifier automatically directs cold water into the oven and the temperature is rapidly lowered. This precludes the possibility that food could start cooking with too high a temperature in the oven. In addition, the added moisture prevents foods from drying up.*

### 3.9 • OVEN STEAM EXTRACTION VENT KEY (KEY 13)

This function is only activated in convection mode. Pressing the key opens the cavity vent, allowing the escape of moisture from the cavity. (LED on = vent open; LED off = vent closed, flashing LED = vent in operation).

The position of the vent (vent open/vent closed) can also be saved in several cycles of a program.

### 3.10 • OVEN LIGHT KEY (KEY 14)

Pressing this key switches on the oven light, permitting the operator to check the progress of the cooking.

### 3.11 • RAPID COOLING KEY WITH OVEN DOOR OPEN (KEY 16 - SAPIENS / AROMA BY SAPIENS) (KEY 5 PUSHED 5" - COMPACT BY SAPIENS)

This function is activated only with the oven door open. Pressing the key activates the fan, which rapidly lowers the temperature in the oven to 50°C. This function is particularly useful if one cooking operation at high temperature is to be followed by another using a much lower temperature, or when the oven needs cleaning immediately after a cooking operation (see "Daily Cleaning").

### 3.11 • MAIN SWITCH - START-STOP (KEY 15)

Press button **15** for 3 seconds

Allows the activation of the control panel, activates selfdiagnosis.

START-STOP button: allows to start and stop the cooking in progress.

- Button light on: START, cooking started.
- Flashing button light: TEMPORARY STOP obtained by opening the door. Cooking and remaining time stop. By closing the door, cooking starts again.
- Button light off: DEFINITIVE STOP obtained by pressing key **15**: cooking stops definitively as if the time has expired.

## 4 • MANUAL SETTINGS FOR ONE-PHASE COOKING

### OPERATIONS

#### 4.1 • SWITCH ON

Press button **15** for 3 seconds. Whenever a symbol appears in the anomalies display (display **7-9**) see the “Selfdiagnosis and anomalies key” chapter.

#### 4.2 • COOKING MODE SELECTION

The cooking mode buttons LEDs flash: **press the button of the desired cooking mode (2 - 3 - 4)**. The selected cooking mode LED will remain on with a fixed light.

#### 4.3 • SET THE TEMPERATURE

The temperature display shows a value of 130°C. **Turn knob 8** to set the temperature (to the right increases, to the left decreases), which will be shown in the display.

*Note: Approximately 10 sec. after releasing the knob, the display will revert to the actual oven temperature.*

#### 4.4A • SET THE TIME

The time display **9** shows [ InF ].

**Turn knob 10:**

- to the right to set the cooking time;
- to the left to set infinite time [ InF ].

Or

#### 4.4B • SET CORE PROBE

See “Setting the core probe”.

The settings are saved approx. 10 seconds after the last setting.

#### 4.5 • SETTING A NEW COOKING

If you wish to program a new cooking, the previous cooking must be reset by pressing button **1** for 3 seconds, after which the cooking mode LEDs flash to indicate it has been reset.

#### 4.6 • SAVING THE COOKING MODE

If you wish to save the cooking, press knob **10** for 3 seconds.

The first free program will appear on display **7**, select the desired program number by turning knob **8** and confirm by pressing knob **8**.

## 4 • MANUAL SETTINGS FOR ONE-PHASE COOKING

### STARTING THE COOKING PROGRAM

#### OPERATIONS

Place the food in the oven. Refer to the “*Practical Advice*” heading for more information.

If the core probe is to be used, refer to “*Setting the core probe*”.

#### 4.7 • START

**Press key 15** to start cooking: The LED associated with the key remains permanently alight.

**At this point ...**

**the temperature display 7** indicates the actual oven temperature.

**The time display 9** indicates the time remaining to complete cooking.

#### 4.8 • END OF COOKING

If infinite time has been selected, stop cooking manually by pressing key **15** for a few seconds (LED next to key **15** OFF).

If a cooking time or core probe temperature has been entered, a beep will be generated when the time elapses or the set probe temperature has been reached to indicate that cooking has terminated (LED next to key **15** OFF).

To stop the signal just open the door or press a knob (**8 - 10**). Remove the food from the oven, following the directions given under paragraph 2.7 of the “*Points to remember*” heading”.

#### **Displaying and changing saved values**

If, during cooking, it is necessary to check the settings, press key **1**, the displays will blink.

If the values displayed have to be modified, use the relevant knob or keys.

Press the knob to acquire the values modified or wait for about 10 secs. the new data is saved automatically, the displays are fixed on the real values.

**Note:** When switching on the appliance for the first time of the day, the steam generator drains the water contained, it turns on timed steam generator washing, then, after filling with water, it AUTOMATICALLY PREHEATS the steam generator. When starting a program that includes steam or combi cooking cycles, **the program is automatically started as soon as the steam generator has reached the preheating temperature** so as to avoid starting the program without any steam. The intermittent LED of key **15** indicates that the steam generator has not yet reached the preheating temperature.

## 5 • MANUAL SETTINGS FOR COOKING WITH UP TO 4 CYCLES IN SEQUENCE

### OPERATIONS

#### 5.1 • SWITCH ON

Press button 15 for 3 seconds. Whenever a symbol appears in the anomalies display (display 7-9) see the “Selfdiagnosis and anomalies key” chapter.

*Note: cooking in manual mode with several phases in sequence allows the pre-heating of the empty cooking chamber before cooking: just set the cycle time 1 at infinite [ InF ]. On reaching the pre-heat temperature, a cyclic acoustic signal and [ LoA ] on the display inform that is time to use the oven. When the door is closed, the Cycles button 1 displays the second LED (2) flashing, which indicates activation of the cooking cycle 2.*

#### 5.2 • SELECT

The cooking mode buttons LEDs flash: **press the button of the desired cooking mode (2 - 3 - 4)**. The selected cooking mode LED will remain on with a fixed light.

#### 5.3 • SET THE TEMPERATURE OF CYCLE 1

Turning knob 8 sets the cooking temperature, which is shown on the relevant display.

#### 5.4A • SET THE TIME FOR CYCLE 1

The time display shows [ InF ].

**Turn knob 10:**

to the right to set the cooking time; to the left to set infinite time, [ InF ] thus utilizing the **first cycle as preheating**.

Or

#### 5.4B • SET THE CORE PROBE FOR CYCLE 1

Refer to “Setting the core probe”.

#### 5.5 • SELECT CYCLE 2 AND THE FOLLOWING ONES (UP TO 4 CYCLES)

Press the cycles button 1, the second flashing LED (2) switches-on on the cycles button. Proceed with setting as per paragraph 5.2. If other phases are desired, follow the same sequence.

#### 5.6 • SETTING A NEW COOKING

If you wish to program a new cooking, the previous cooking must be reset by pressing button 1 for 3 seconds, after which the cooking mode LEDs flash to indicate it has been reset.

#### 5.7 • SAVING THE COOKING MODE

If you wish to save the cooking, press knob 10 for 3 seconds.

The first free program will appear on display 7, select the desired program number by turning knob 8 and confirm by pressing knob 8.

## 5 • MANUAL SETTINGS FOR COOKING WITH UP TO 4 CYCLES IN SEQUENCE

### STARTING THE COOKING PROGRAM

#### OPERATIONS

##### 5.8 • START

Press key **15** to start cooking: The LED associated with the key remains permanently alight.

##### At this point ...

the temperature display **7** indicates the actual oven temperature.

The time display **9** indicates the time remaining to complete cooking.

The luminous dot alongside the value indicates:

blinking = cooking in progress;

permanently alight = cooking suspended.

This occurs, for instance, when opening the door (refer to “*Operating Details*”).

##### 5.9 • END OF COOKING

An acoustic signal informs that cooking has ended (LED at the side of button **15** OFF).

To stop the signal just open the door or press a knob (**8 - 10**).

Extract the product from the cooking chamber following the indications in paragraph 2.7 in the “*Particular indications*” chapter.

##### Displaying and changing saved values

If, during cooking, it is necessary to check the settings, press key **1**, the displays will blink.

If the values displayed have to be modified, use the relevant knob or keys.

Press the knob to acquire the values modified or wait for about 10 secs. the new data is saved automatically, the displays are fixed on the real values.

## 6 • ENTERING AND SAVING A PROGRAM

### OPERATIONS

#### 6.1 • SWITCH ON THE OVEN

Press button **15** for **3 seconds**. Whenever a symbol appears in the anomalies display (display **7-9**) see the “*Selfdiagnosis and anomalies key*” chapter.

#### 6.2 • SELECT THE PROGRAM

Press the Recipes button **6**, the display will show **[ACC]**, turn the knob **8** until **[Pro]** is displayed and confirm by pressing the knob **8**.

Turn the knob until the first free program is displayed (cooking mode LED flashing and also program number on the display **7** flashing) and confirm by pressing knob **8**.

#### Caution

The program is “new” when the LEDs of the cooking mode buttons and the program number flash on the display **7**.

The program is “busy” when one LED of the cooking mode buttons and the program number on the display **7** have a fixed light.

#### 6.3 • SELECT

The cooking mode buttons LEDs flash: **press the button of the desired cooking mode (2 - 3 - 4)**. The selected cooking mode LED will remain on with a fixed light.

#### 6.4 • SET THE TEMPERATURE OF CYCLE 1

Turning knob **8** sets the cooking temperature, which is shown on the relevant display.

#### 6.5A • SET THE TIME OF CYCLE 1

The time display shows **[InF]**.

#### Turn knob 10:

to the right to set the cooking time; to the left to set infinite time, **[InF]** thus utilizing the **first cycle as preheating**.

Or

#### 6.5B • SET THE CORE PROBE FOR CYCLE 1

Refer to “*Setting the core probe*”.

#### 6.6 • SELECT CYCLE 2 AND THE FOLLOWING ONES (UP TO 4 CYCLES)

Press the cycles button **1**, the second flashing LED (2) switches-on on the cycles button. Proceed with setting as per paragraph 6.3. If other phases are desired, follow the same sequence.

#### 6.7 • SAVING THE PROGRAM

Hold button **1** down for 3 seconds, display **7** shows **[REC]**, confirm memorisation by pressing knob **8**.

The program number where the cooking mode has been saved is shown on the display **7**.



# 7 • SELECTING AND STARTING A SAVED PROGRAM

## OPERATIONS

### 7.1 • SWITCH ON

Press button **15** for **3 seconds**. Whenever a symbol appears in the anomalies display (display **7-9**) see the “*Selfdiagnosis and anomalies key*” chapter.

**CAUTION:** If the program requires using the core probe, connect the probe to the front panel or the display will show “**Err SP**” (probe error). See “*self-diagnosis and fault identification*”.

### 7.2 • RETRIEVE

Press the Recipes button **6**, the display will show **[ACC]**, turn the knob **8** until **[Pro]** is displayed and confirm by pressing the knob **8**.

Turn the knob **8** to select the program number to be recalled (see following list of recipes), shown on the display **7**.

### 7.3 • START

#### Viewing the settings

Whenever it should become necessary during cooking to control the values set for the current phase, press button **1**. If the settings of the next phases are to be displayed, press button **1** and turn the knob until the display shows the phase of interest.

<p><b>7.3a •</b> <b>STARTING A PROGRAM WITH PREHEAT</b> If the retrieved program has preheating, display <b>9</b> will show <b>[InF]</b>. Press key <b>15</b> to start preheating. A beep and the inscription <b>[LoA]</b> on the display will signal when the oven has reached the temperature. Place the food in the oven (if the program includes cooking phases with the core probe, insert the probe in the food). Close the door. The Cycles <b>1</b> button shows the second LED (2) flashing, which indicates the activation of the cooking cycle 2.</p>	<p><b>7.3b •</b> <b>STARTING A PROGRAM WITH PREHEAT EXCLUDED</b> Introduce the food (if the program envisions phases with core probe, insert the needle into the product). Start cooking by pressing button <b>15</b> (LED on with fixed light). Press button <b>1</b> for 3 seconds or turn knob <b>10</b> until the time is taken to zero. An acoustic signal and LED 2 flashing on button <b>1</b> indicate that the pre-heating phase has been excluded. <b>Warning:</b> pre-heating is not only necessary when the cooking chamber is already in temperature.</p>	<p><b>7.3c •</b> <b>STARTING A PROGRAM WITHOUT SAVED PREHEATING</b> Place the food in the oven (if the program includes cooking phases with the core probe, insert the probe in the food). Start the first cooking cycle by pressing key <b>15</b> (LED on steady).</p>
--	--	---

## 8 • DELETING A SAVED PROGRAM

### 8.1 • SWITCH ON

Press button **15** for **3 seconds**.

### 8.2 • RETRIEVE

Press the Recipes button **6**, the display **7** will show **[ACC]**, turn the knob **8** until **[Pro]** is displayed and confirm by pressing the knob. Turn the knob **8** to select the program number to be recalled, shown on the display **7**.

### 8.3 • DELETING

Hold button **1** down for 3 seconds, display **9** shows **[DEL]**, confirm cancellation by pressing knob **10**.

When cancellation has taken place, the LEDs of the buttons **2 - 3 - 4** flash, indicating that the program is empty.

## 9 • TEMPORARILY ALTERING A SAVED PROGRAM

### Foreword

The appliance permits temporarily modifying the saved program, that is for cooking in progress only. **The program to be changed must have been started (key 15 with LED on steady)!** When the program is stored for

a product with a different size, for which it is necessary to lengthen the cooking times, it may be necessary to raise the temperature or change any of the other parameters.

## OPERATIONS

Retrieve the program and start cooking, as described previously.

### To modify the memorised program:

#### Cooking mode

... press the key corresponding to the required cooking mode, wait for 10 seconds (TIME OUT) and the change will be saved automatically.

#### Increase/decrease temperature

... Turn the knob **8** to set the new temperature value, confirm by pressing the knob or wait 10 seconds (time out). The modification is saved automatically.

#### Increase/decrease time

... Turn the knob **10** to set the new temperature value, confirm by pressing the knob or wait 10 seconds (time out). The modification is saved automatically.

#### Increase/decrease core probe temperature

... Turn the knob **10** to set the new temperature value, confirm by pressing the knob or wait 10 seconds (time out). The modification is saved automatically.

#### Increase/decrease value

##### AUTOMATIC HUMIDITY CONTROL

... Press button **12**, the led flashes, set the new value by turning knob **10**, confirm by pressing the knob or wait for 10 seconds (time out). The modification is saved automatically.

**Note:** The program display **7** shows the temporary change with two steady luminous dots.

The change made is cancelled when the cooking time elapses: the program will remain in the original version.

## 10 • SELECTING AND STARTING A PRE-STORED RECIPE

### OPERATIONS

#### 10.1 • SWITCH ON

Press button **15** for 3 seconds.

#### 10.2 • RETRIEVE

Press the Recipes button **6**. The display shows **[ACC]**, confirm by pressing the knob **8**.

Turn the knob **8** to select the recipe number to be recalled (see following list of recipes), shown on the display **7**.

**IMPORTANT:** if the recipe involves the use of the core probe, connect the probe to the front panel, otherwise the display will indicate the following fault **“Err SP”** (Core probe error) See chapter *“Self-diagnosis and fault identification”*.

#### 10.3 • START

##### Viewing the settings

Whenever it should become necessary during cooking to control the values set for the current phase, press button **1**. If the settings of the next phases are to be displayed, press button **1** until the display shows the phase of interest.

#### 10.4 • COPYING A PRESET RECIPE

A preset recipe can be copied in the personal programs to then edit it.

Press button **1** for 3 seconds, **[REC]** appears on display **7** and confirm the copy by pressing knob **8**.

The first free program will appear on display **7**, select the desired program number by turning and pressing knob **8**.

##### 10.3a •

##### STARTING A PROGRAM WITH PREHEAT

If the recipe selected includes a preheating phase, the display **9** shows **[ InF ]**.

Press button **15** to start pre-heating.

A cyclical acoustic signal and **[ LoA ]** on the display inform when the chamber has reached the temperature.

Introduce the food (if the program envisions phases with core probe, insert the needle into the product).

Close the door.

The Cycles button **1** shows the second LED (2) flashing, which indicates the activation of the cooking cycle 2.

##### 10.3b •

##### STARTING A RECIPE WITHOUT PREHEATING

Place the food in the oven (if the recipe includes core probe cooking phases, insert the probe needle into the food).

Start cooking by pressing button **15** (LED on with fixed light). Press button **1** for 3 seconds or turn knob **10** until the time is taken to zero.

An acoustic signal and LED 2 flashing on button **1** indicate that the pre-heating phase has been excluded.

**Warning:** pre-heating is not only necessary when the cooking chamber is already in temperature.

## 11 • TEMPORARILY CHANGING A STORED RECIPE

### Foreword

The appliance allows the user to make temporary modifications to a stored recipe, applying changes only to the cooking cycle in progress. **In order to make modifications, the recipe to be changed must first be started (button 15 with led on steady)!**

This option can prove essential when the stored recipe is for a different size or weight of product, meaning that cooking time or temperature must be increased or another parameter changed.

### OPERATIONS

Retrieve the stored recipe and start cooking as described previously.

#### To modify the memorised recipe:

##### Cooking mode

... press the key corresponding to the required cooking mode, wait for 10 seconds (TIME OUT) and the change will be saved automatically.

##### Increase/decrease temperature

... Turn the knob **8** to set the new temperature value, confirm by pressing the knob or wait 10 seconds (time out). The modification is saved automatically.

##### Increase/decrease time

... Turn the knob **10** to set the new temperature value, confirm by pressing the knob or wait 10 seconds (time out). The modification is saved automatically.

##### Increase/decrease core probe temperature

... Turn the knob **10** to set the new temperature value, confirm by pressing the knob or wait 10 seconds (time out). The modification is saved automatically.

##### Increase/decrease value

##### AUTOMATIC HUMIDITY CONTROL

... Press button **12**, the led flashes, set the new value by turning knob **10**, confirm by pressing the knob or wait for 10 seconds (time out). The modification is saved automatically.

**Note:** The program display **7** shows the temporary change with two steady luminous dots.

The change made is cancelled when the cooking time elapses: the program will remain in the original version.

## 12 • SETTING THE CORE PROBE

### Foreword

The core probe allows cooking to be regulated by monitoring the temperature at the core of the product. This device overrides the time setting, and cooking stops as soon as the temperature at the core of the product reaches the selected value.

The core probe can be handily used as a portable thermometer, by inserting the probe in connection **A1** in any time operation mode; with the oven on stand by, keeping key **11** pressed for a few seconds, display **9** will show the probe temperature for a few seconds. This permits checking the temperature at the core of the food not being cooked and therefore outside the oven.

### OPERATIONS

#### 12.1 • COOKING WITH CORE PROBE

**Caution:** When cooking with the core probe and “**Err SP**” is shown on displays **7** and **9**, it is necessary to connect the core probe to connection **A1**. If the first cycle is used for preheating, it is necessary to keep the probe outside the cavity; otherwise the program cannot start.

Once the oven temperature has been set (as described under the relevant headings), press key **11** and turn knob **10** to set the required core temperature. Connect the core probe to connection **A1**, insert the probe into the food (see “*Hints on using the core probe*”), and proceed according to the cooking mode selected.

Therefore, if you have chosen...

<p><b>12.1 a • ONE-PHASE MANUAL COOKING:</b> press key <b>15</b> to start cooking</p>	<p><b>12.1 b • MULTI-PHASE MANUAL COOKING:</b> pass on to setting the next phase or press key <b>15</b> to start the first phase of the set cooking</p>	<p><b>12.1 c • A PROGRAM TO BE SAVED:</b> pass on to setting the next phase or wait for automatic saving of the set program</p>
---	---	---

#### PRACTICAL EXAMPLE

##### Setting

Mode: **Convection**

Oven temperature: **140°C**

Time: **Infinite**

Core temperature: **78°C**

##### What happens

Once the temperature at the core of the food reaches 78°C, with the oven temperature at 140°C, the heat source shuts off and will automatically come into operation again when the core temperature drops by 1°C.

In practice, it is no longer the oven temperature setting that regulates the operation of the heat source, but the temperature selected for the core probe.

**Caution:** Wait for a few seconds after inserting the core probe in connection **A1** (the time it takes the electronic card to identify the probe), then start cooking with key **15 START/STOP**.

## 12 • SETTING THE CORE PROBE

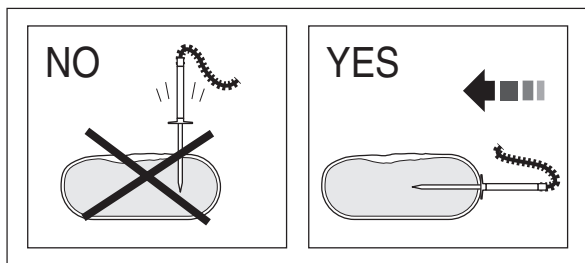
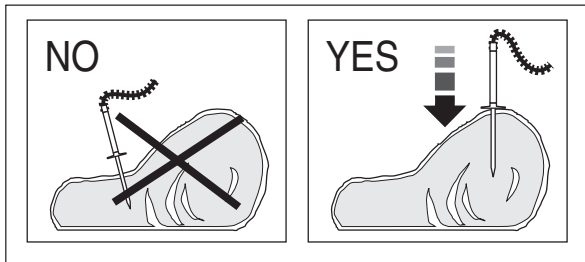
In cooking with this sensor, the position of the core probe is extremely important: The probe must be positioned from the top downwards at the centre of the food to cook and be fully inserted. In pieces whose thickness is less than twice the probe, which is inserted horizontally to the tabletop so that the tip of the probe is anyhow in the middle of the food (see figure).

It is also recommended to insert the probe with the food at the centre of the oven.

**Optional:** On request and without any specific adaptation, it is possible to connect a needle probe to control the temperature of vacuum-packed foods or small items.

### Advantages

- Improves control over the cooking process, eliminating the risk of loss and waste;
- Permits accurate cooking irrespective of the quality or size of the product;
- Saves time because cooking control is automatic;
- Guarantees hygiene; with precision monitoring of the core temperature, there is no need for food to be handled, poked or prodded;
- Ideal for large items of food;
- Cooking precision to one degree centigrade for delicate foods such as: ROAST-BEEF;
- HACCP requirements always respected.



## 12 • SETTING THE CORE PROBE

### 12.2 • EXAMPLES OF CORE TEMPERATURES

#### BEEF

FILLET	from 52°C to 57°C
ROAST BEEF	from 48°C to 55°C
ROASTS	from 78°C to 84°C
BOILED	from 87°C to 90°C

#### VEAL

LEG	from 72°C to 75°C
CAP	from 75°C to 78°C
FRICANDEAU	from 75°C to 78°C
SHOULDER	from 75°C to 80°C
RACK	from 67°C to 72°C
LOIN	from 67°C to 72°C

#### PORK

LEG	from 65°C to 72°C
RACK	from 65°C to 70°C
LOIN	from 67°C to 72°C
SHOULDER	from 70°C to 75°C
SHANK	from 78°C to 83°C
BOILED HAM	from 65°C to 70°C
SUCKLING PIG	from 68°C to 73°C

#### LAMB

LEG	from 72°C to 76°C
RACK	from 72°C to 76°C

#### POULTRY

CHICKEN BREAST	from 65°C to 70°C
TURKEY	from 78°C to 83°C
TURKEY BREAST	from 67°C to 72°C
DUCK	from 78°C to 83°C
DUCK BREAST (Pink)	from 55°C to 57°C

#### FISH

SALMON	from 58°C to 63°C
FISH "IN BELLA VISTA"	from 60°C to 65°C

#### PATE' AND TERRINES

PATE'	from 70°C to 75°C
FOIE-GRAS	52°C
CHICKEN TERRINE	from 64°C to 65°C
FISH TERRINE	from 60°C to 65°C

## 13 • AUTOMATIC HUMIDITY CONTROL SYSTEM

### Foreword

The **AUTOCLIMA** makes it possible to keep a constant level of humidity in the oven when cooking by convection or with the combination cycle. It performs a double function, on the one hand introducing moisture, and on the other extracting moisture from the food when a set value is exceeded.

Especially advantageous for fresh products that cannot have the same moisture content from one day to another, but which when cooked will always have the same aspect and consistency: the level of humidity inside the cavity is constantly measured during the cooking phase and it remains constant. This system makes it possible to achieve consistent cooking results for the same food cooked in different quantities.

### OPERATIONS

#### 13.1 • COOKING WITH THE AUTOMATIC HUMIDITY CONTROL SYSTEM

**Note:** The cooking mode must be Convection or Combi

Once the cavity or core probe temperature has been set (as described under the relevant headings), press key **12** to set the desired **AUTOMATIC HUMIDITY CONTROL**, from **h00** (very dry) to **h99** (very humid). Place the food in the oven and, if the core probe is being used, insert the probe (see "Setting the core probe"), connect the core probe to connection **A1** and proceed according to the cooking mode selected. Therefore, if you have chosen...

**Note:** The vent must be closed, because if it were set open (key **13**) it would cancel the setting of the humidity control.

#### Advice

Defining the humidity value requires a certain amount of practical experience. Nonetheless, it is impossible to commit a catastrophic error, and this function undoubtedly enhances the appearance of the food.

#### Ideal for:

Foods that tend to dry up, small items or foods that release excess humidity (e.g. roast chicken) and when reheating especially on a plate.

#### Advantages

Repeatable results, even when foods are cooked together with others having different characteristics.

<p><b>13.1 a • ONE-PHASE MANUAL COOKING:</b> press key <b>15</b> to start cooking</p>	<p><b>13.1 b • MULTI-PHASE MANUAL COOKING:</b> pass on to setting the next phase or press key <b>15</b> to start the first phase of the set cooking</p>	<p><b>13.1 c • A PROGRAM TO BE SAVED:</b> pass on to setting the next phase or wait for automatic saving of the set program after 10 seconds (TIME OUT).</p>
---	---	--



## 14 • PARTICULAR PROGRAMS

### Foreword

Their purpose is to complete a cooking process to obtain the best results, without the operator taking any direct action, in

terms of presentation, degree of cooking, reduction in weight loss, tenderness of the food to serve.

### OPERATIONS

#### 14.1 • HOLDING AT TEMPERATURE AT THE END OF COOKING

This function makes it possible to keep food warm when the LAST COOKING CYCLE has ended, enabling the operator to serve the food “warm at just the right time.” The cooking process stops, drying is halted as the temperature and humidity are controlled by the **AUTOMATIC HUMIDITY CONTROL SYSTEM**.

The succulence of the food remains undiminished, the holding precision is to one degree Celsius, consuming very little power ...

The best “HOLDING” results are obtained when the last cooking phase includes temperature control with the core probe.

**[DRY]:** holding with the oven vent open to permit drying the food;

**[30]:** holding with AUTOMATIC HUMIDITY CONTROL (AUTOCLIMA) on 30% (ideal HEAT AND HUMIDITY)

#### How to set:

Set a program as directed under the headings:

#### 4 • MANUAL SETTINGS FOR ONE-PHASE COOKING

Or

#### 5 • MANUAL SETTING FOR MULTI-PHASE COOKING IN SEQUENCE,

Make sure that the appliance is in DEFINITIVE STOP mode (button light **15** off), press button **1** until the last program cycle is selected.

Press knob **10** for 3 seconds, the display **7** shows **[HLD]** and display **9** shows **[OFF]**.

By turning knob **10** it is possible to select the desired holding mode (**[DRY]** - **[30]**); press knob **10** to confirm the selection.

The temperature in the chamber during holding is pre-set at 80°C.

If the set HOLDING function is to be eliminated, select the program, press button **1** until the last cycle of the program is selected, press knob **10** for 3 seconds. The display **7** shows **[HLD]** and display **9** shows the previously set holding mode.

Turn knob **10** anti-clockwise until **[OFF]** is displayed and press knob **10** to confirm the selection.

**HOLDING is the last cycle in the program**, if the previous cycle is time based then HOLDING will automatically turn on at the end of the cooking cycle; if the cycle includes operation with the core probe, it will turn on when the set core temperature is reached.

During the HOLDING function display **7** will show the cavity temperature for a time-based program and display **9** will show the probe temperature for a core probe program.

Displays **7** and **9** will alternate the temperature display with the type of holding; the display **9** shows for how long holding has been on (increasing time).

During HOLDING the oven temperature is kept around 80°C, AUTOMATIC HUMIDITY CONTROL is automatically adjusted according to the type of holding selected. The temperature at the core of the food is kept as per the setting, and when there is no heating the fan turns alternately to a set time so that the heat and humidity in the oven remain well mixed to ensure optimal conditions.

The food will keep warm until you decide to stop the cycle.

#### **Advice**

Once cooked, food can of course only be kept warm for a limited period of time, which must not exceed current health and hygiene regulations.

It is not recommended for foods requiring special cooking (such as roast beef), since lengthy exposure to heat, even if moderate, could alter their colour.

### 14.2 • REHEAT PROGRAM

#### Foreword

Reheating plays a significant role in an organized system of kitchen management: cooking → chilling → storing → reheating → service.

Foods can be reheated either in a pan or on a plate.

### 14.3 • FACTORY-SET PRE-STORED REGENERATION PROGRAMS

Version **S** comes equipped with factory-set pre-stored regeneration programs. The aim is to help the chef use the oven immediately.

#### How to set:

To set the regeneration program, follow the instructions given in chapter:

#### 10 • SELECTING AND STARTING A PRE-STORED RECIPE.

The pre-stored regeneration programs are as follows:

##### - Timed

**L77** = REGENERATION of plated foods

**L78** = REGENERATION of trays

**L79** = Steamed REGENERATION

##### - With core probe

**L80** = REGENERATION of plated foods

**L81** = REGENERATION of trays

**L82** = Steamed REGENERATION

#### Advice

Reheating is intended as a process of warming previously cooked foods to a serving temperature of up to 65°C at the core. This must take place as quickly as possible, clearly observing the local health and hygiene regulations.

For deep-frozen and/or frozen products, the oven temperature is set to 160°C, the food is put into the oven and after a few minutes, when it becomes possible, you pass on to use the core probe; clearly, the program needs to be temporarily modified.

#### Advantages

This system makes it possible to present the food “freshly cooked”, as regards its appearance, flavour and firmness, even after a few days’ conservation at +3°C. The appliance is versatile as it can perform differentiated functions without the aid of additional equipment.

## 15 • OPERATING DETAILS

### FOREWORD

During cooking (LED on steady) the displays show the actual values (current status). It is

anyhow possible to check the settings. For this purpose, proceed as follows:

## OPERATIONS

### 15.1 • DISPLAYING SETTINGS DURING COOKING PHASE (without stopping)

Press key **1**, the displays blink showing the previous settings. After 10 sec. the actual values reappear (TIME OUT) so in general:  
display blinking: value set.  
display on steady: actual value.

### 15.2 • CHANGING THE SETTINGS DURING THE COOKING PHASE (WITHOUT STOPPING)

<b>15.2 a • TEMPERATURE AND TIME</b> To change the setting, turn the relevant knob to set the new value (increasing to the right, decreasing to the left); the displays show the settings that have just been made, after 10 sec. the actual values reappear.	<b>15.2 b • COOKING MODE</b> Press the key corresponding to the new cooking mode. The corresponding LED will light up.	<b>15.2 c • HUMIDITY CONTROL</b> Press the humidity control function key <b>12</b> (the display shows [ h.. ], the previous setting). Turn knob <b>10</b> to make the new setting. After 10 sec. the actual values reappear.	<b>15.2 d • CORE PROBE</b> To change the setting, turn the knob <b>10</b> to set the new value. After the 10 seconds of TIME OUT the actual values reappear.
--	---	---	---

### 15.3 • TEMPORARY STOP

Open the door. Cooking stops, the time remaining to the end of cooking stops until the door is closed again. Cooking starts again from the point in which it was interrupted.

### 15.4 • PERMANENT STOP

To stop an infinite cooking time or interrupt it definitively, press key **15**.

### 16.1 • MAXIMUM LOAD PERMITTED

The maximum load for the oven is indicated in the table below.

No. trays	Maximum load per level	Maximum load for oven
6 GN 2/3	7 Kg.	18 Kg.
6 GN 1/1	10 Kg.	30 Kg.
7 x GN 1/1	15 Kg.	35 Kg.
10 x GN 1/1	15 Kg.	50 Kg.
7 x GN 2/1 14 x GN 1/1	25 Kg.	70 Kg.
10 x GN 2/1 20 x GN 1/1	25 Kg.	90 Kg.
20 x GN 2/1 40 x GN 1/1	25 Kg.	180 Kg.
6 x 600x400	15 Kg.	30 Kg.
8 x 600x400	15 Kg.	40 Kg.
15 x 600x400	15 Kg.	90 Kg.

**IMPORTANT:**

the value indicated includes the weight of accessories.

Do not exceed the indicated loads. Exceeding the maximum load could damage the oven.

### 16.2 • PREHEATING THE OVEN

The oven preheating cycle is extremely important and useful for successful cooking.

As a general rule, always preheat the cavity when empty, setting the temperature between approximately 15% and 25% higher than that to be utilized subsequently in cooking.

In the case of steam cooking, preheat the empty cavity using convection mode as this will allow temperatures of over 130°C to be selected.

### 16.3 • FROZEN/DEEP-FROZEN PRODUCTS

The oven must be preheated and loaded respecting the quality and nature of these foods. For example, frozen spinach must not be hit with temperatures that are too high as, due to its nature, it could dry out on the outside and impair the result.

### 16.4 • TYPES OF CONTAINER

For optimum results, it is indispensable to use the right pan for the different kinds of food: aluminium or aluminium plate pans for confectionery and baked foods, perforated pans for steam cooking, mesh pans for pre-fried foods such as potatoes.

### 16.5 • CLEARANCE BETWEEN CONTAINERS

When loading the oven with the food to cook, it is recommended to pay special attention there is sufficient clearance between containers. This makes it possible for the heat and air to distribute evenly for a more uniform result, which would not be possible if the food in one pan were in contact with the pan above.

### 16.6 • LESS SEASONING

By using this type of oven it is possible to virtually eliminate the use of seasoning, oil, butter, fat and flavouring. With a minimum use of such ingredients in cooking, the natural flavours of the food are highlighted and the nutritional content remains intact; this brings the benefits of a more diet-conscious type of cuisine.



• **CAUTION**

*No cooking with alcohol added is permitted!*

## 16.7 • COOKING LOADS

The depth of the tray must be suitable for the height of the product.

To obtain uniform cooking, the load should be distributed on more than one low tray rather than in one very deep tray.

For best results, comply with the weights specified in the following table.

**Notes: Obviously, when loading the oven, you should consider not only the weight of the product, but also the size, consistency and thickness.**

### CAUTION

**Do not insert trays/containers with liquids exceeding 1.6 m in height.**

PRODUCT	MAXIMUM LOAD							
	023 6 x GN2/3	061 6 x GN1/1	071 7 x GN1/1	072 7 x GN2/1 14 x GN1/1	101 10 x GN1/1	102 10 x GN2/1 20 x GN1/1	201 10 x GN2/1 20 x GN1/1	202 20 x GN2/1 40 x GN1/1
OVEN-BAKED LASAGNE	6 x 1.3 kg	6 x 2 kg	7 x 2 kg	7 x 4 kg	10 x 2 kg	10 x 4 kg	20 x 2 kg	20 x 4 kg
SUSHI / JASMINE RICE	6 x 1.5 kg	6 x 2.4 kg	7 x 2.4 kg	7 x 4.8 kg	10 x 2.4 kg	10 x 4.8 kg	20 x 2.4 kg	20 x 4.8 kg
TOMATO SAUCE	6 x 2 kg	6 x 3 kg	7 x 3 kg	7 x 6 kg	10 x 3 kg	10 x 6 kg	20 x 3 kg	20 x 6 kg
ROASTS	3 x 4 kg	3 x 6 kg	3 x 6 kg	3 x 12 kg	5 x 6 kg	5 x 12 kg	10 x 6 kg	10 x 12 kg
	6 x 2 kg	6 x 3 kg	7 x 3 kg	7 x 6 kg	10 x 3 kg	10 x 6 kg	20 x 3 kg	20 x 6 kg
BRAISED MEAT	6 x 2 kg	6 x 3 kg	7 x 3 kg	7 x 6 kg	10 x 3 kg	10 x 6 kg	20 x 3 kg	20 x 6 kg
BREADED CUTLETS	6 x 5 pc	6 x 9 pc	7 x 9 pc	7 x 18 pc	10 x 9 pc	10 x 18 pc	20 x 9 pc	20 x 18 pc
GRILLED MEAT	6 x 6 pc	6 x 10 pc	7 x 10 pc	7 x 20 pc	10 x 10 pc	10 x 20 pc	20 x 10 pc	20 x 20 pc
STEAMED AND BOILED MEAT	6 x 2 kg	6 x 3 kg	7 x 3 kg	7 x 6 kg	10 x 3 kg	10 x 6 kg	20 x 3 kg	20 x 6 kg
	3 x 4 kg	3 x 6 kg	3 x 6 kg	3 x 12 kg	5 x 6 kg	5 x 12 kg	10 x 6 kg	10 x 12 kg
SPIT-ROAST CHICKEN	2 x 4 chickens	2 x 8 chickens	2 x 8 chickens	2 x (8+8) chickens	3 x 8 chickens	3 x (8+8) chickens	7 x 8 chickens	7 x (8+8) chickens
STEAMED OCTOPUS	6 x 2 kg	6 x 3 kg	7 x 3 kg	7 x 6 kg	10 x 3 kg	10 x 6 kg	20 x 3 kg	20 x 6 kg
WHOLE STEAMED FISH	6 x 2 kg	6 x 3 kg	7 x 3 kg	7 x 6 kg	10 x 3 kg	10 x 6 kg	20 x 3 kg	20 x 6 kg
OVEN-BAKED FISH	6 x 1 pc	6 x 2 pc	7 x 2 pc	7 x 4 pc	10 x 2 pc	10 x 4 pc	20 x 2 pc	20 x 4 pc
FRESH STEAMED VEGETABLES	6 x 1.6 kg	6 x 2.5 kg	7 x 2.5 kg	7 x 5 kg	10 x 2.5 kg	10 x 5 kg	20 x 2.5 kg	20 x 5 kg
FROZEN STEAMED VEGETABLES	6 x 1.6 kg	6 x 2.5 kg	7 x 2.5 kg	7 x 5 kg	10 x 2.5 kg	10 x 5 kg	20 x 2.5 kg	20 x 5 kg
GRILLED VEGETABLES	6 x 0.6 kg	6 x 1 kg	7 x 1 kg	7 x 2 kg	10 x 1 kg	10 x 2 kg	20 x 1 kg	20 x 2 kg
FRESH ROAST POTATOES	6 x 0.8 kg	6 x 1.5 kg	7 x 1.5 kg	7 x 3 kg	10 x 1.5 kg	10 x 3 kg	20 x 1.5 kg	20 x 3 kg
FROZEN ROAST POTATOES	6 x 1 kg	6 x 2 kg	7 x 2 kg	7 x 4 kg	10 x 2 kg	10 x 4 kg	20 x 2 kg	20 x 4 kg

## 16 • USEFUL TIPS

PRODUCT	MAXIMUM LOAD							
	023 6 x GN2/3	061 6 x GN1/1	071 7 x GN1/1	072 7 x GN2/1 14 x GN1/1	101 10 x GN1/1	102 10 x GN2/1 20 x GN1/1	201 10 x GN2/1 20 x GN1/1	202 20 x GN2/1 40 x GN1/1
FROZEN PRE-FRIED POTATOES	6 x 0.6 kg	6 x 1kg	7 x 1kg	7 x 2 kg	10 x 1 kg	10 x 2 kg	20 x 1kg	20 x 2 kg
STEAMED DICED POTATOES	6 x 0.8 kg	6 x 1.5 kg	7 x 1.5 kg	7 x 3 kg	10 x 1.5 kg	10 x 3 kg	20 x 1.5 kg	20 x 3 kg
FRIED EGGS	--	6 x 6 pc	7 x 6 pc	7 x 12 pc	10 x 6 pc	10 x 12 pc	20 x 6 pc	20 x 12 pc
CHIPS/FRIES	--	6 x 6 pc	7 x 6 pc	7 x 12 pc	10 x 6 pc	10 x 12 pc	20 x 6 pc	20 x 12 pc
FROZEN CROISSANTS	6 x 4 pc	6 x 8 pc	7 x 8 pc	7 x 16 pc	10 x 8 pc	10 x 16 pc	20 x 8 pc	20 x 16 pc
CREME CARAMEL, CUSTARD DESSERTS	6 x 10 pc	6 x 18 pc	7 x 18 pc	7 x 36 pc	10 x 18 pc	10 x 36 pc	20 x 18 pc	20 x 36 pc
FROZEN BREAD	6 x 2 pc	6 x 4 pc	7 x 4 pc	7 x 8 pc	10 x 4 pc	10 x 8 pc	20 x 4 pc	20 x 8 pc
FRESH DOUGH ROUND PIZZA	6 x 1 pc	6 x 2 pc	7 x 2 pc	7 x 4 pc	10 x 2 pc	10 x 4 pc	20 x 2 pc	20 x 4 pc
FILLED TARTS	6 x 2 kg	6 x 3 kg	7 x 3 kg	7 x 6 kg	10 x 3 kg	10 x 6 kg	20 x 3 kg	20 x 6 kg
REGENERATION ON PLATE WITH PROBE	6 x 1 kg	6 x 1.5 kg	7 x 1.5 kg	7 x 3 kg	10 x 1.5 kg	10 x 3 kg	20 x 1.5 kg	20 x 3 kg
VACUUM-PACKED FRESH VEGETABLES	6 x 1.3 kg	6 x 2 kg	7 x 2 kg	7 x 4 kg	10 x 2 kg	10 x 4 kg	20 x 2 kg	20 x 4 kg

PRODUCT	MAXIMUM LOAD		
	064 6 x 600x400	084 8 x 600x400	154 15 x 600x400
FROZEN CROISSANTS	6 x 12 pc	8 x 12 pc	15 x 12 pc
CREME CARAMEL, CUSTARD DESSERTS	6 x 18 pc	8 x 18 pc	15 x 18 pc
FROZEN BREAD (BAGUETTES)	6 x 5 pc	8 x 5 pc	15 x 5 pc
FRESH DOUGH ROUND PIZZA	6 x 2 pc	8 x 2 pc	15 x 2 pc
FILLED TARTS	6 x 3 kg	8 x 3 kg	15 x 3 kg

## 17 • ROUTINE MAINTENANCE

### 17.1 • PERIODICALLY ...

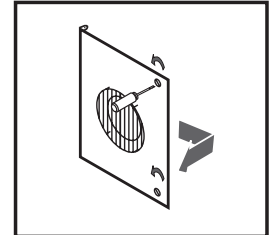
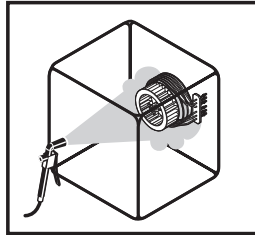
... It is recommended to clean the deflector and pan racks as necessary.

**For this purpose, proceed as follows:**

- stop and shut off all utilities (electricity, water, and gas if connected);
- take out the pan racks;
- using a screwdriver of the right size, or a coin, unscrew the deflector screws to be able to clean the back; it is recommended to use the hand-held shower for thorough rinsing (optional);
- dry with a clean cloth;
- it is necessary to remove the deflector if the dirt is particularly tough to remove; do not use abrasives or scourers that would damage the steel surface; size permitting, wash the deflector in a dishwasher. Secure the deflector in the oven, making sure the two fixing screws on the right-hand side are well tightened.

### 17.2 • PROLONGED DISUSE

If the oven is to stand idle for any length of time (e.g. holidays or seasonal closing) it must be cleaned thoroughly, leaving no traces of food or dirt. Leave the door slightly ajar so that air can circulate inside the oven. Be absolutely certain to shut off all utilities (electrical power supply, water, and gas if connected). For added care after cleaning, the external surfaces can be protected by applying a proprietary metal polish.



## 18 • NON-ROUTINE MAINTENANCE

- 18.1 • To ensure correct and safe operation, the oven must be inspected and serviced at least once a year by a manufacturer technician or authorized service agent.

- 18.2 • With this in mind, customers are recommended to sign a service agreement.



## 19 • SETTING THE DATE AND TIME

### OPERATIONS

- 19.1** • With the appliance live and display off, press button **6**, the display **7** shows **[USb]**, turn knob **8** until **[tIM]** is displayed, press the knob to confirm the selection.

- **Setting the hour**

The display **7** shows **[h]**, and display **9** shows the time set.

Turn the knob **10** to modify the hour

- **Setting the minutes**

Turn the knob **8** again, display **7** shows **[Min]** and display **9** shows the minutes set.

Turn the knob **10** to modify the minutes

- **Setting the day**

Turn the knob **8** again, display **7** shows **[dAY]** and display **9** shows the day set.

Turn the knob **10** to modify the day

- **Setting the month**

Turn the knob **8** again, display **7** shows **[Mon]** and display **9** shows the month set.

Turn the knob **10** to modify the month.

- **Setting the year**

Turn the knob **8** again, display **7** shows **[YEA]** and display **9** shows the year set.

Turn the knob **10** to modify the year

**Once the date and time has been set, press button 6 to memorise the values.**

## 20 • DOWNLOAD HACCP LOG

### OPERATIONS

- 20.1** • With the appliance live and display off, press button **6**, the display **7** shows **[USb]**, turn knob **8** to confirm the selection

The display **7** shows **[hAC]**.

Loosen the protection screws of the USB port until the protective plate is rotated by 90° in order to have access to the USB port. Insert the pen drive into the oven USB port.

Press the knob **8** to confirm the selection.

When download has been completed, the displays **7** and **9** show **[USB END]**

**ATTENTION:** When the USB pen drive has been removed, reposition the protective plate and tighten the protection screws.

If the USB pen drive is not inserted, the displays **7** and **9** show **[USB Err]**.

Insert the USB pen drive and press knob **8** to repeat the procedure.

### OPERATIONS

#### 21.1 • IMPORTING RECIPES FROM USB PEN DRIVE

With the appliance live and display off, press button **6**, the display **7** shows **[USb]**, turn knob **8** to confirm the selection

The display **7** shows **[hAC]**, turn the knob until **[IMP]** is shown.

Loosen the protection screws of the USB port until the protective plate is rotated by 90° in order to have access to the USB port. Insert the pen drive into the oven USB port.

Press the knob **8** to confirm the selection.

When import has been completed, the displays **7** and **9** show **[USB END]**.

**ATTENTION:** When the USB pen drive has been removed, reposition the protective plate and tighten the protection screws.

If the USB pen drive is not inserted, the displays **7** and **9** show **[USB Err]**.

Insert the USB pen drive and press knob **8** to repeat the procedure.

#### 21.2 • EXPORTING RECIPES ONTO USB PEN DRIVE

With the appliance live and display off, press button **6**, the display **7** shows **[USb]**, turn knob **8** to confirm the selection

The display **7** shows **[hAC]**, turn the knob until **[ESP]** is shown.

Loosen the protection screws of the USB port until the protective plate is rotated by 90° in order to have access to the USB port. Insert the pen drive into the oven USB port.

Press the knob **8** to confirm the selection.

When import has been completed, the displays **7** and **9** show **[USB END]**.

**ATTENTION:** When the USB pen drive has been removed, reposition the protective plate and tighten the protection screws.

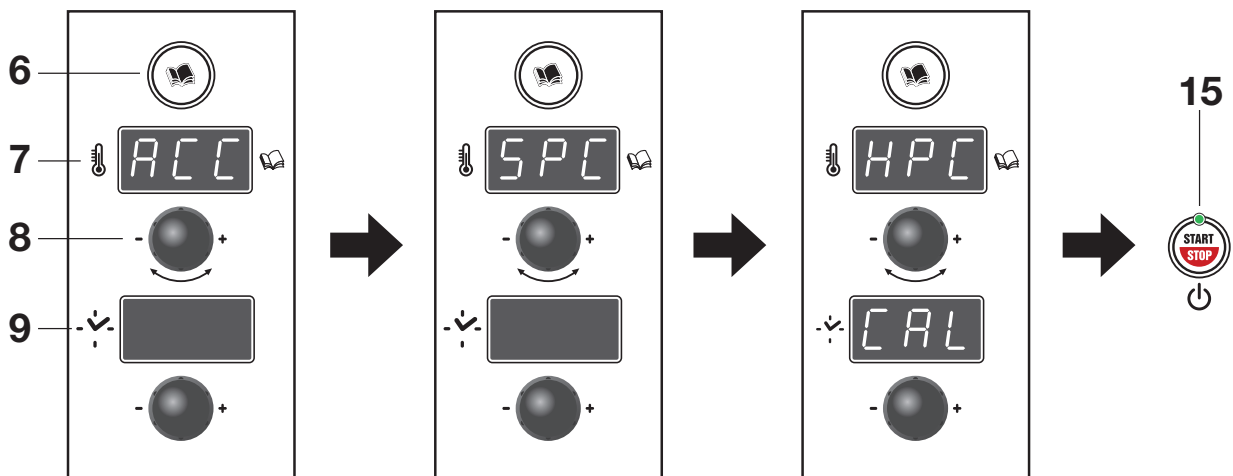
If the USB pen drive is not inserted, the displays **7** and **9** show **[USB Err]**.

Insert the USB pen drive and press knob **8** to repeat the procedure.

## SPECIAL PROGRAMS

- The special programs listed in the menu **[SPC]** are:

OVENS WITH STEAM GENERATOR	OVENS WITH DIRECT STEAM
<p><b>CALOUT</b> System for cleaning and removing limescale in the steam generator (*)</p> <p><b>CL</b> Manual cleaning</p>	<p><b>CL</b> Manual cleaning</p>
<p><u>Ovens with cleaning kit (available on request):</u></p> <p><b>CALOUT</b> System for cleaning and removing limescale in the steam generator (*)</p> <p><b>HC CAL</b> HARD + CALOUT cleaning (*)</p> <p><b>HPC CAL</b> HARD PLUS + CALOUT cleaning (*)</p> <p><b>CL</b> Manual cleaning</p> <p><b>riS</b> Rinsing</p> <p><b>SC</b> SOFT cleaning</p> <p><b>HC</b> HARD cleaning</p> <p><b>HPC</b> HARD PLUS cleaning</p> <p><b>HPC ECO</b> HARD PLUS ECO cleaning</p> <p style="text-align: center;">(*) Shown only when the <b>CALOUT</b> cycle for cleaning and removing limescale in the steam generator needs to be executed.</p>	<p><u>Ovens with cleaning kit (available on request):</u></p> <p><b>CL</b> Manual cleaning</p> <p><b>riS</b> Rinsing</p> <p><b>SC</b> SOFT cleaning</p> <p><b>HC</b> HARD cleaning</p> <p><b>HPC</b> HARD PLUS cleaning</p> <p><b>HPC ECO</b> HARD PLUS ECO cleaning</p>



Press Recipe button **6** to select one of the above functions.

**[ACC]** appears on display **7**. Turn the knob **8** to the left until you see **[SPC]** and press the knob **8** to confirm.

Turn the knob **8** until you see the required function (see the table) on displays **7** and **9** and press button **15**.

## SPECIAL PROGRAMS

### 22 • CALOUT (if present)

#### Foreword

The oven can count the hours of operation for the steam generator and notify the operator when it is necessary to run the limescale cleaning cycle on the steam generator using the special **CALOUT** cycle.

When **CALOUT** must be performed the message **[CAL Out]** appears at oven startup on displays **7** and **9** to remind the user that the limescale cleaning cycle for the steam generator must be run using the special **[CAL Out]** cycle.

The **[CAL Out]** message appears once at the end of cooking and once when the number of hours available for steam generator operation have been exhausted. Press the knob to remove the message.

The **[CAL Out]** message does not shut down the oven for service. We therefore recommend activating the **[CAL Out]** within a short time.

At the end of further steam cooking cycles, the message **[CAL NOU]** will appear on displays **7** and **9**.

This message means that the **[CAL Out]** must be performed immediately.

**If the CALOUT cycle is not performed immediately, the oven will save the "Deficient Boiler Maintenance" condition.**

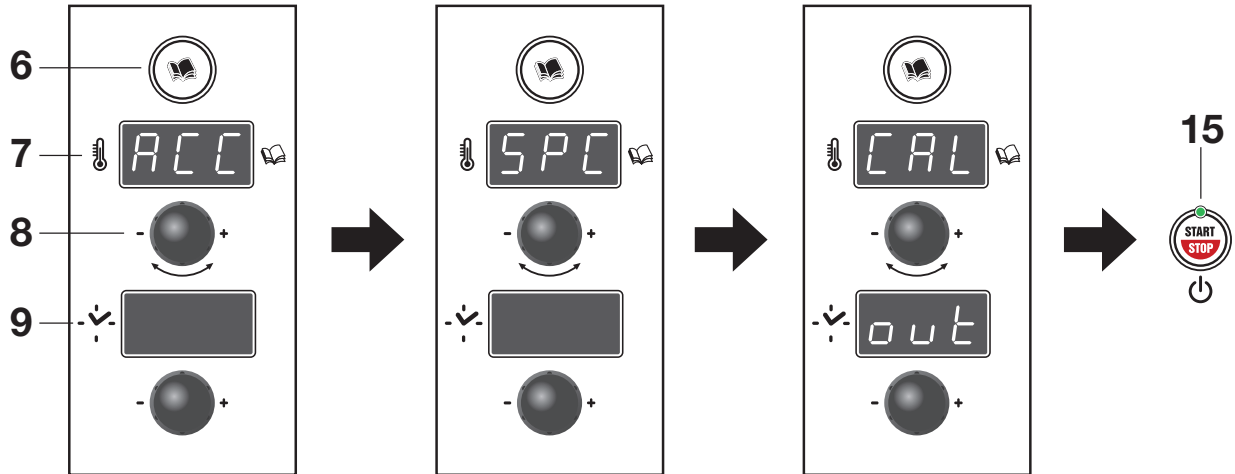
**Each time the oven is started, the message [bOI SEr] will appear. The boiler will continue to operate regularly but the CALOUT cannot be performed.**

**A service technician is required as soon as possible to reset the CALOUT function.**

## SPECIAL PROGRAMS

### 22 • CALOUT (if present)

#### 22.1 • EXECUTING THE CALOUT CLEANING CYCLE



Press Recipe button 6,

[ACC] appears on display 7. Turn the knob 8 to the left until you see [SPC] and press control 8 to confirm.

Turn the knob 8 until you see [CALOUT] on displays 7 and 9 and press button 15. The program ends when you see [End] on display 9. Press button 6 to exit the [CALOUT] program.

**ATTENTION (20GN1/1 - 20GN2/1):** Make sure the Limescale removal connector is firmly attached and that there is sufficient Limescale removal liquid in the can.

**USE ONLY THE "SOLID CAL/CALFREE" LIMESCALE REMOVAL PRODUCT SUPPLIED BY THE PRODUCER.**

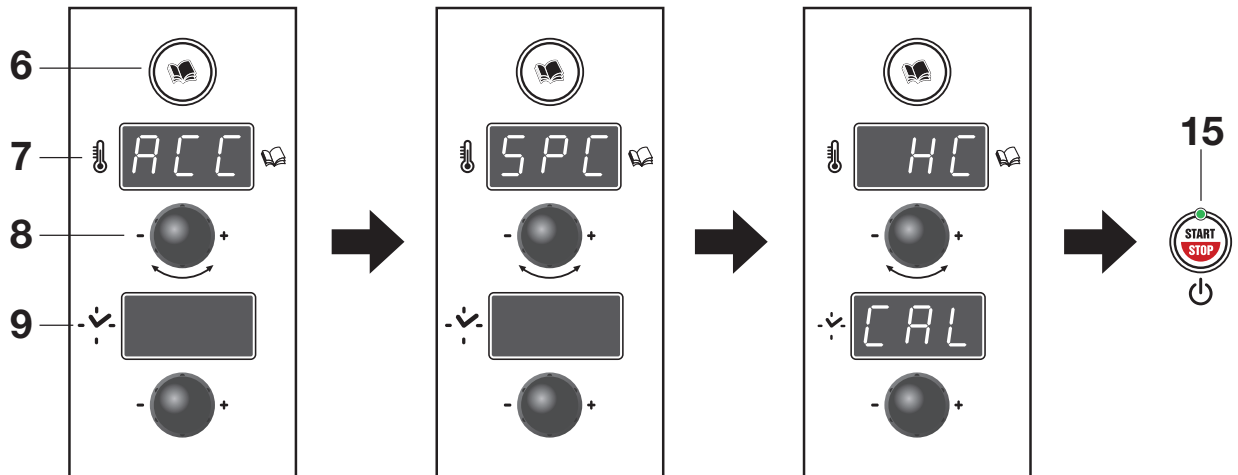
## SPECIAL PROGRAMS

### 23 • HC CAL - HPC CAL (if present)

#### Foreword

If the oven offers automatic cleaning (on request), you can choose to execute the **CALOUT** limescale removal cycle together with the **HARD** or **HARD PLUS** automatic cleaning cycle (**[HC CAL]** or **[HPC CAL]** cycle)

#### 23.1 • ATTIVAZIONE DEL CICLO HC CAL o HPC CAL



Press Recipe button **6**,

**[ACC]** appears on display **7**. Turn the knob **8** to the left until you see **[SPC]** and press the knob **8** to confirm.

Turn the knob **8** until you see **[HC CAL]** on display **7** and **9** and press button **15**.

The display shows **[rAF]** if the oven temperature is high, **[Att]** if the oven temperature is too low.

**ATTENTION:** Make sure the Limescale removal connector is firmly attached and that there is sufficient Limescale removal liquid in the can.

**USE ONLY THE "SOLID CAL/CALFREE" LIMESCALE REMOVAL PRODUCT SUPPLIED BY THE PRODUCER.**

The program ends when you see **[End]** on display **9**. Press button **6** to exit the program.

## SPECIAL PROGRAMS

### MANUAL AND AUTOMATIC CLEANING

- **THOROUGH CLEANING ...**

... is a prerequisite for faultless cooking and better yields:

- the food's own flavour remains unchanged;
- during operation there are no fumes caused by burnt food residue;
- energy savings;
- less maintenance work and a longer service life;
- the simplicity of the procedure means that a thorough clean can be carried out quickly and with minimum inconvenience to the operator:

Activate automatic cooling with key **16** if the oven is very hot.

- **CAUTION**

**Never use direct or high-pressure jets of water to clean** the outside of the oven.

**Never use corrosive and/or abrasive substances on steel surfaces**, and avoid scouring or scrubbing with steel wool or wire brushes, as this could result in irreparable damage. Similarly, **aggressive detergents**, of non-alkaline formulation containing high percentages of sodium and ammonia, **can soon damage the seals, jeopardizing oven efficiency and operation.**

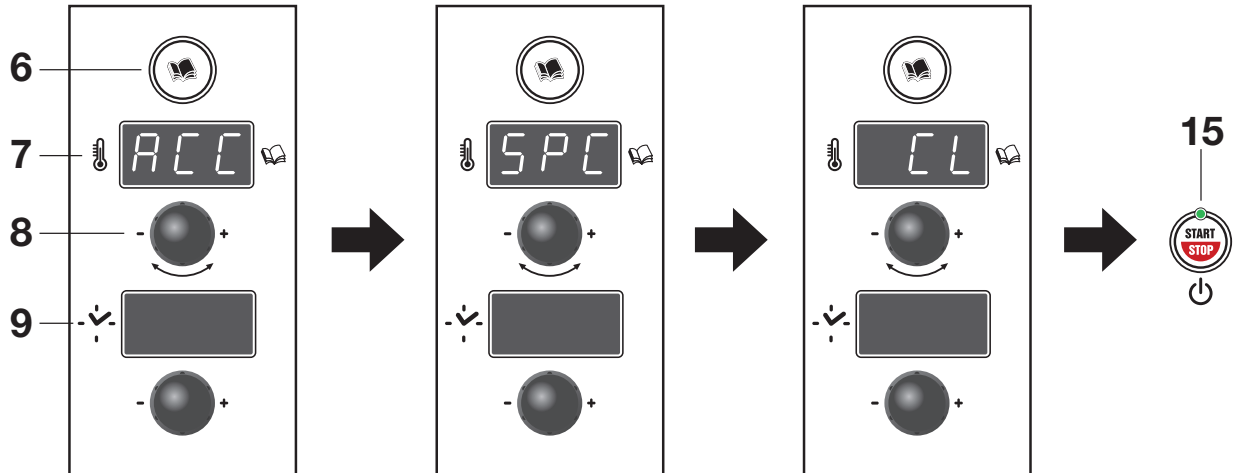
The outside of the oven should be washed with a sponge and warm water with an ordinary detergent suited to the purpose.

- **It is recommended to use a specially formulated detergent.**

# SPECIAL PROGRAMS

## 24 • MANUAL CLEANING

### 24.1 • EXECUTING THE MANUAL CLEANING CYCLE [CL]



Press the Recipes button **6**,

the display will show **[ACC]**, turn the knob **8** until **[SPC]** is displayed and confirm by pressing the knob.

Turn the knob **8** to the right until the **[CL]** message appears.

Press button **15** to activate the **MANUAL** washing program, simplified successively.

The display shows **[rAF]** if the oven temperature is high, **[Att]** if the oven temperature is low, on reaching the temperature, it shows

 **[dEt In]**, the light of key **15** blinks to indicate a **TEMPORARY STOP**, a beep signals it is time to open the door and spray

detergent in the oven.

Close the door and press key **15** to turn the wash cycle back on, after which the operator needs to take no other action until the end of the program.

If considerable deposits form on the drain filter in the middle of the bottom of the cavity, clean so as to ensure water and detergent flow out freely.

**The end of the program is defined by a cyclic beep, open the door to turn it off.**

**Switch off the appliance with key 15.**

**It is a good rule at the end of the washing cycle to rinse the inside of the oven again with the shower (optional), wipe the front seal of the oven with a sponge or cloth to protect it from early deterioration.**



# SPECIAL PROGRAMS

## 25 • WASHING KIT

### AVAILABLE WASHING SYSTEM TYPES

FOR COUNTERTOP MODELS: 071 / 101 / 072 / 102 / 064 / 084

#### LIQUID DETERGENTS



#### SOLID DETERGENTS



FOR FLOOR MODELS: 201 / 202 / 154

#### ONLY LIQUID DETERGENTS



## SPECIAL PROGRAMS

### 25 • WASHING KIT

The device with Cleaning Kit allows the operator to execute four cleaning cycles for the cooking compartment: **“riS” RINSING** (for a fast rinsing), **“SC” SOFT CLEANING** (for NORMAL dirt) - **“HC” HARD CLEANING** (for THICK dirt) - **“HPC” HARD PLUS CLEANING** (for STUBBORN dirt) - **“HPC ECO” HARD PLUS ECO CLEANING** (for STUBBORN dirt) without having to intervene in the cleaning processes directly.

The detergent is evenly distributed through the special nozzle at the right time, avoiding any risk of contact with the operator.

Using detergents other than the one recommended by the manufacturer is advised against because it might not ensure good cleaning and could damage the integrity of the washing system.

Make sure that the quick-fit coupling for the detergent is properly inserted and the tank is supplied with enough of the detergent recommended by the manufacturer.

Activate automatic cooling with key **15** if the oven is very hot.

#### **IMPORTANT FOR MODELS WITH LIQUID WASH**

Along with the use of the automatic wash, replacement of the detergent and/or descaler cartridge/container may be required (e.g., low detergent level). Follow the instructions in chapter 25.2 to generate the detergent and 25.3 to generate the descaler.

#### **IMPORTANT FOR MODELS WITH SOLID WASH**

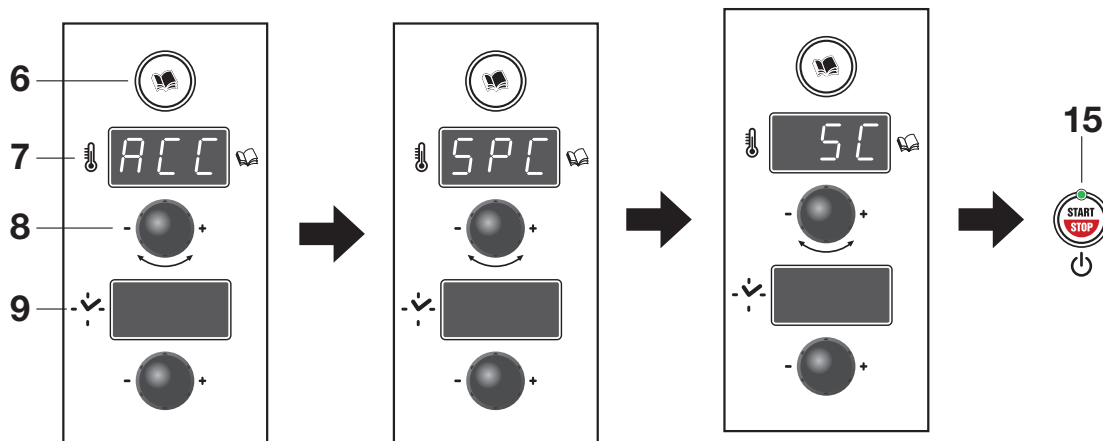
Along with the use of the automatic wash, generation of detergent and/or descaler may be required (Example: before using the automatic wash or when the detergent drawer is empty). Follow the instructions in chapter 25.4 to generate the detergent and 25.5 to generate the descaler.

## SPECIAL PROGRAMS

### 25 • WASHING KIT

#### 25.1 • EXECUTING THE AUTOMATIC CLEANING CYCLE

[riS] - [SC] - [HC] - [HPC] - [HPC ECO].



Press Recipe button **6**,

**[ACC]** appears on the display **7**. Turn the knob **8** to the left until you see **[SPC]** and press the knob to confirm.

Turn the knob **8** to the right to select the required cleaning cycle: **RINSING [riS]**, **SOFT [SC]**, **HARD [HC]**, **HARD PLUS [HPC]** or **HARD PLUS ECO [HPC ECO]**.

Press button **15** to start the cleaning program you have just selected.

The display shows **[rAF]** if the oven temperature is high, **[Att]** if the oven temperature is too low.

The **RINSING [riS]**, **SOFT [SC]**, **HARD [HC]**, **HARD PLUS [HPC]**, **HARD PLUS ECO [HPC ECO]** programs are an automatic sequence of cycles (working time and remaining time to the end of the program are visualized on display **9**), to make the oven cavity dry and shiny.

If considerable deposits form on the drain filter placed at the center of the cavity bottom, clean so as to ensure water and detergent flow out freely.

**The end of the clean program is defined by a cyclical audible warning.**

**Switching off the appliance with key 15 is not permitted during operation of the RINSING, SOFT CLEAN, HARD CLEAN, HARD PLUS CLEAN and HARD PLUS ECO CLEAN programs; wait for the end of washing signal, to be able to switch off the appliance.**

Wipe the front seal of the oven with a sponge or cloth to prevent it from deteriorating too soon.

Stop and shut off all utilities (electrical power supply, water, and gas if connected). Leave the door slightly ajar when the appliance is not in use.

## SPECIAL PROGRAMS

### 25 • WASH KIT

#### LIQUID DETERGENTS

##### 25.2 • CARTRIDGE / CONTAINER REPLACEMENT FOR COMBICLEAN DETERGENT

If when calling the automatic wash procedure, **SOFT [SC]**, **HARD [HC]**, **HARD PLUS [HPC]** or **HARD PLUS ECO [HPC ECO]**, **[dEt]** appears flashing in the bottom display, check the detergent level by opening the oven door and the door under the oven cooking chamber and checking the amount of detergent in the cartridge.

If the cartridge/container is empty, replace it. Otherwise press **15 START/STOP** for the wash procedure.

The **COMBICLEAN** cartridge/container has a **YELLOW** cap.

##### COUNTERTOP MODELS - CARTRIDGE REPLACEMENT:

Unscrew the cap from the empty cartridge and remove it.

Put the new cartridge in the oven housing.

##### **IMPORTANT: Wait for the liquid to stabilize before opening the cap.**

Remove the cap from the new cartridge and insert the hose with the **YELLOW** cap, making sure the hose is turned to the front of the cartridge, and close the cap tightly.

##### FLOOR MODELS - REPLACING THE CONTAINER:

Unscrew the cap from the empty container and remove it.

Put the new container in its place.

##### **IMPORTANT: Wait for the liquid to stabilize before opening the cap.**

Remove the cap from the container and insert the hose with the **YELLOW** cap, making sure it reaches the bottom of the container, and close the cap tightly.

Press the **10** knob for three seconds (until the message **[dEt]** disappears from the bottom display) to reset the detergent level to the maximum.

Press the **15 START/Stop** button to start the wash.

## SPECIAL PROGRAMS

### 25 • WASH KIT

#### LIQUID DETERGENTS

##### 25.3 • CARTRIDGE / CONTAINER REPLACEMENT CALFREE DESCALER

If when calling the automatic wash procedure, **SOFT [SC]**, **HARD [HC]**, **HARD PLUS [HPC]**, or **HARD PLUS ECO [HPC ECO]**, **[SCA]** appears flashing in the bottom display, check the descaler level by opening the oven door and the door under the oven cooking chamber and checking the amount of descaler in the cartridge.

If the cartridge/container is empty, replace it. Otherwise press **15 START/STOP** for the wash procedure.

The **CALFREE** descaler cartridge has a **GREEN cap**.

##### COUNTERTOP MODELS - CARTRIDGE REPLACEMENT:

Unscrew the cap from the empty cartridge and remove it.

Put the new cartridge in the oven housing.

##### **IMPORTANT: Wait for the liquid to stabilize before opening the cap.**

Remove the cap from the new cartridge and insert the hose with the **GREEN** cap, making sure the hose is turned to the front of the cartridge, and close the cap tightly.

##### FLOOR MODELS - REPLACING THE CONTAINER:

Unscrew the cap from the empty container and remove it.

Put the new container in its place.

##### **IMPORTANT: Wait for the liquid to stabilize before opening the cap.**

Remove the cap from the container and insert the hose with the **GREEN** cap, making sure it reaches the bottom of the container, and close the cap tightly.

Press the **10** knob for three seconds (until the message **[SCA]** disappears from the bottom display) to reset the descaler level to the maximum.

Press the **15 START/Stop** button to start the wash.

## SPECIAL PROGRAMS

### 25 • WASH KIT

#### SOLID DETERGENTS

##### 25.4 • SOLID CLEAN DETERGENT CREATION

When calling up the **SOFT [SC]**, **HARD [HC]**, or **HARD PLUS [HPC]** automatic washing procedure, if the lower display shows the flashing message **[dEt]**, the creation of the **SOLID CLEAN** detergent must be performed.

Proceed as follows:

Select the automatic wash desired and press **START/STOP**.

The heating/cooling procedure for the oven chamber is performed.

Follow the instructions on the lower display:

- [Fd1]** Remove the cap from the **SOLID CLEAN** drawer
- [Fd2]** Insert the **SOLID CLEAN** container and press the **START/STOP** key
- [Fd3]** Waiting water loading in progress
- [Fd4]** Waiting recirculation in progress
- [Fd5]** Remove the **SOLID CLEAN** container
- [Fd6]** Did the container empty?  
Select "Yes" **[Y]** pressing the "Core probe" key or "No" **[n]** pressing the "Fast Dry" key twice.
- [Fd7]** Thoroughly clean the cap housing and the cap and replace the cap.

If there is an error in the detergent creation procedure, the error message **[Err]** appears on the upper display and the procedure is interrupted. Press **START/STOP** to restart the procedure.

**If the error persists, note the error code and contact customer service.**

**NOTE:** The wash is done as needed between phases **[Fd2]** and **[Fd5]**.

When washing is complete, the displays show the procedure has ended (example: **[HPC] [End]** ).

## SPECIAL PROGRAMS

### 25 • WASH KIT

#### SOLID DETERGENTS

##### 25.5 • SOLID CAL DESCALER CREATION

When calling up the washing procedure, if the lower display shows the flashing message **[SCA]**, the creation of the **SOLID CAL** descaler must be performed.

Proceed as follows:

Select the wash and press **START/STOP**.

The heating/cooling procedure for the oven chamber is performed.

Follow the instructions on the lower display:

- [FC1]** Remove the cap from the **SOLID CAL** drawer
- [FC2]** Insert the **SOLID CAL** container and press the **START/STOP** key
- [FC3]** Waiting water loading in progress
- [FC4]** Waiting recirculation in progress
- [FC5]** Remove the **SOLID CAL** container
- [FC6]** Did the container empty?  
Select "Yes" **[Y]** pressing the "core probe" key or "No" **[n]** pressing the "Fast Dry" key twice.
- [FC7]** Thoroughly clean the cap housing and the cap and replace the cap.

If there is an error in the descaler creation procedure, the error message **[Err]** appears on the upper display and the procedure is interrupted. Press **START/STOP** to restart the procedure.

**If the error persists, note the error code and contact customer service.**

**NOTE:** The wash is done as needed between phases **[FC2]** and **[FC5]**.

When washing is complete, the displays show the procedure has ended (example: **[HPC] [End]** ).

## 26 • DESCALING THE BOILER (if present)

The appliance can count the functioning hours of the steam generator and therefore inform the operator when it is necessary to activate de-scaling of the steam generator via the special cycle **[dE]**.

When the appliance is switched off, the display **7** shows the **[dE]** message and display **9** shows the days missing until recommended de-scaling of the boiler, indicated by the **[dE End]** message.

**NOTE:** Display **9** indicates the DAYS missing until the appearance of the **[dE End]** message.

The message starts to appear 15 days before the appearance of the **[dE End]** message.

The **[dE End]** message does not stop the appliance definitively for obvious service reasons. It is however recommended to activate the **[dE]** program as soon as possible after the appearance of the **[dE End]** message.

To check the amount of hours missing until the appearance of the **[dE End]** message, with the appliance live and display off, press button **6**. The display **7** shows **[USb]**, turn knob **8** until **[hrS]** is displayed, press the knob to confirm the selection.

The display **7** shows **[P00]**, turn knob **8** until the display shows **[dE]**. The display **9** shows the hours missing until the appearance of the **[dE End]** message.

The presence of scale causes loss of power in the steam circuit and serious damage to the steam generator.

Note that the steam generator runs a drain and wash cycle automatically every day so as to regenerate the water in it. Descaling frequency is defined by several parameters entered on the electronic card by the technician at the time of installation on the basis of the characteristics of the supply water (upstream from the softener) and on the basis of its technical characteristics.

The end of the **[dE]** descaling cycle permits resetting the total number of hours and the removal of the message: to permit this operation, disconnect the oven from the electric mains for a few seconds after the end of the descaling program.

Descaling should be performed with the appliance cold and clean (see “Daily Cleaning”), preferably with the assistance of the authorized technician.

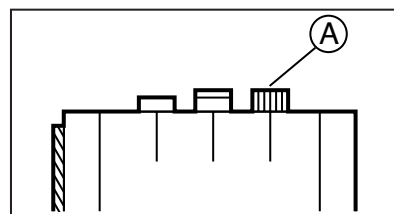
### Activation of de-scaling cycle **[dE]**

With the appliance live and display off, press button **6**. The display **7** shows **[USb]**, turn knob **8** until **[bOI]** is displayed, press the knob to confirm the selection.

The displays **7** and **9** show **[CAL Out]**. Turn the knob **8** until display **7** shows **[dE]**. Press button **15** to activate the de-scaling cycle **[dE]**.

The display shows **[Att]** wait, the automatic operations of boiler draining and washing are activated, then **[dEt In]** appears with a cyclical audible warning telling the operator to add the descaling agent after unscrewing the cap **A** (the dilution per litre, if necessary, should be done following the directions of the manufacturer of the product), observing the capacity of the boiler, see table:

	GAS	ELECTRIC
Models	Litres	Litres
7 x GN 1/1	2,5	3,5
7 x GN 2/1	4	11
10 x GN 1/1	4	11
10 x GN 2/1	6	12,5
20 x GN 1/1	6	18
20 x GN 2/1	20,5	30



Close the cap “A”.



## 26• DESCALING THE BOILER (if present)

### 26.1 • DESCALING ACTION

Press key **15**; the boiler fills to capacity with water mixed with descaling detergent.

**“CYCLE 1”**: This is the first automatic cycle permitting the boiler to heat up and hold its temperature for 30 minutes (countdown on display **7**) so the descaling agent can act effectively, after which time the boiler drains off the content (impurity of detergent mixed with water). Check that it flows out freely, if it does not then call in the technical assistance service as the drain could be blocked and the boiler need servicing. This problem is also indicated on displays **7-9** (see *“Self-diagnosis and fault identification”*).

Afterwards the boiler is cleaned of the more resistant particles of scale by forcing in normal tap water, then it loads cleaned water.

**“CYCLE 2”**: This is the second automatic cycle that permits operating the oven with steam for 25 min. so as to thoroughly cleanse the steam generator and the pipes for introducing steam into the oven. The cycle is completed with the phases of: drain boiler, wash boiler by introducing ordinary mains water and filling with cleaned water.

#### **Important:**

*The above sequence ensures thorough cleaning of the steam generator that is ready for use, any faults found during the cycle will be signalled on display **7** and **9**, at which stage the appliance must **NOT** be used until an authorized technician has seen it!*

The correct conclusion of the program is indicated by the **[End]** message. Press button **6** to exit the **[dE]** program. The amount of hours missing until a new de-scaling cycle is updated at the same time.

#### **Caution:**

**This operation must be carried out under the close supervision of the operator!**

**The operator must adhere strictly to the precautions (mask, gloves etc.) for use of the product!**

**The descaling cycle must not be interrupted for any reason!**

**Interrupting the cycle renders the whole process ineffective, wastes descaler, and provokes the risk of contamination if the descaler has not been completely flushed out of the boiler. An interruption will also prevent the electronic control from resetting the boiler hour-counter to zero.**


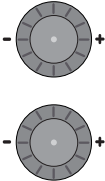
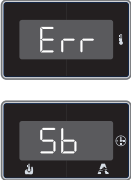
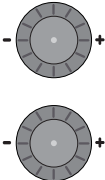

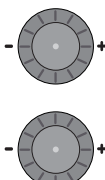

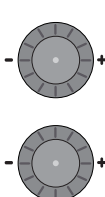
**It is advisable to thoroughly rinse the cavity with the shower at the end of the program.**

## 27 • SELF-DIAGNOSIS AND FAULT IDENTIFICATION

**27.1** • Whenever the appliance is powered up by pressing the main switch, an electronic diagnostics routine is run automatically to check the principal functions. Assuming the appliance is in perfect working order, the oven temperature display shows the actual temperature in the oven, and the LEDs of the cooking mode keys all blink. At this point the cooking parameters can be entered.

**27.2** • If any irregularities are discovered, on the other hand, these are indicated in the displays **7-9**. Error codes are extremely important when trouble cannot be remedied by the operator, since they give the service technician an indication as to the nature of the fault. The message on the display is accompanied by a beep of 5 seconds, repeated every minute, until the oven is switched off.

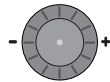
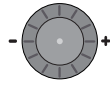
The main fault warning messages are:

MESSAGES		
		<p><b>“ Err SC ”</b></p> <p>Message on the <b>displays 7 and 9</b>. Oven temperature probe faulty, <b>switch off the oven immediately</b> and contact a manufacturer technician or authorized service agent.</p>
		<p><b>“ Err Sb ”</b></p> <p>Boiler pre-heating probe fault; oven can only be operated in convection mode; <b>steam and combined modes are disabled</b>. Call in the technical assistance service.</p>
		<p><b>“ Err Sd ”</b></p> <p><b>Vapour condensation temperature probe faulty</b>. The condenser is in operation continuously, but the oven can still be used under <b>close observation</b> (increased water consumption), until the arrival of a service technician.</p>
		<p><b>“ Err SP ”</b></p> <p><b>Core probe faulty</b>. Should the message appear, it is necessary to check the connector is plugged into the socket (<b>A1</b>) properly. The oven can continue to be used until the arrival of a service technician, but without this accessory.</p>

## 27 • SELF-DIAGNOSIS AND FAULT IDENTIFICATION

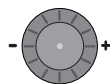
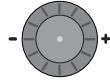
The main fault warning messages are:

### MESSAGES



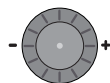
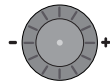
#### “ no H2o ”

This means there is no water: **check** that the shutoff valve is open and that there is water still coming from the main. If there is no supply from the main, inform the water company or agency. If there is no problem with the main, contact a manufacturer technician or authorized service agent. In the meantime, the oven can still be used in convection mode.



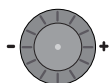
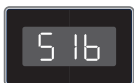
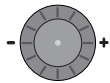
#### “ Er 1 ”

The device **preventing thermal overload of the motor has cut in. Switch off the oven immediately** and contact a manufacturer technician or authorized service agent.



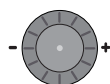
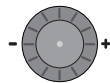
#### “ Er 2 ”

The oven safety **thermostat has cut in. Switch off the oven immediately** and contact a manufacturer technician or authorized service agent.



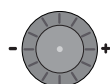
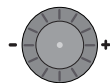
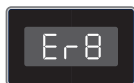
#### “ Er 3 ”

The boiler safety thermostat has cut in, switch off the oven immediately and contact a manufacturer technician or authorized service agent.



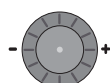
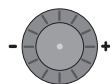
#### “ Er 7 ”

An abnormally **high temperature rise** has registered in the compartment housing electrical **components**. The oven can still be used under close observation, until the arrival of a service technician.



#### “ Er 8 ”

An **excessive temperature rise** registering in the electrical components compartment could result in damage to components. **Switch off the oven immediately** and contact a manufacturer technician or authorized service agent.



#### “ doP ”

It appears when the door is open and signals that the door microswitch fails to close the contact. Check that the door is properly closed. If the signal persists, all the technical service.

## 27 • SELF-DIAGNOSIS AND FAULT IDENTIFICATION

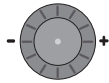
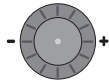
The main fault warning messages are:

MESSAGES		
		<p><b>“ Err dEt ”</b> Check that the container of detergent is not empty and the detergent is withdrawn correctly. If the signal persists, call the technical after-sales service.</p>
		<p><b>“ Err L1” - “ Err L2” - “ Err L3”</b> Steam generator malfunctioning.</p> <p><b>Switch the oven off immediately</b> and call the technical after-sales service.</p>
		<p><b>“ dE End”</b> Appears on appliance switch-off and indicates the requirement to indicate the steam generator de-scaling cycle.</p>
		<p><b>“ CAL End”</b> Appears on appliance switch-off and indicates the requirement to indicate the steam generator lime scale cleaning cycle.</p>
		<p><b>“ no drn ”</b> Signals that water has not been drained from the steam generator. If the fault appears during the de-scaling program [dE] <b>it will interrupt appliance functioning</b>. Call the technical after-sales service.</p>
		<p><b>“ drn err ”</b> Drain error. Switch the machine off and back on again to repeat the unload procedure. If the signal persists, call the technical after-sales service.</p>
		<p><b>“ NO bOI ”</b> The boiler is disabled as the drain procedure was not performed correctly. Call the technical after-sales service.</p>

## 27 • SELF-DIAGNOSIS AND FAULT IDENTIFICATION

The main fault warning messages are:

### MESSAGES



#### “ Err Cd1 ”

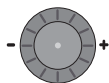
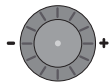
Make sure the detergent cap is screwed on properly. If the signal persists, call the technical after-sales service.

#### “ Err Cd2 ” - “ Err Cd3 ”

Make sure the water tap is open and that there is water in the mains. If the signal persists, call the technical after-sales service.

#### “ Err Cd4 ” - “ Err Cd5 ”

Abnormal detergent consumption.  
Call the technical after-sales service.



#### “ Err CC1 ”

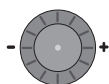
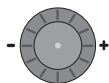
Make sure the cap for the descaler is screwed on properly. If the signal persists, call the technical after-sales service.

#### “ Err CC2 ” - “ Err CC3 ”

Make sure the water tap is open and that there is water in the mains. If the signal persists, call the technical after-sales service.

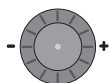
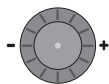
#### “ Err Cd4 ” - “ Err Cd5 ”

Abnormal descaler consumption.  
Call the technical after-sales service.



#### “ Err Fd8 ”

Error in the detergent creation procedure.  
Call the technical after-sales service.



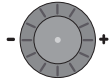
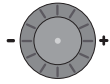
#### “ Err FC8 ”

Error in the descaler creation procedure.  
Call the technical after-sales service.

## 27 • SELF-DIAGNOSIS AND FAULT IDENTIFICATION

The main fault warning messages are:

### MESSAGES

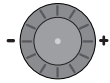
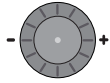


#### “ Att off ”

The appearance of the [Att OFF] message indicates that the steam generator is carrying out the procedures predefined daily boiler washing.

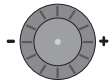
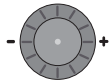
Wait for the end of the procedure.

### WARNING FOR GAS MODELS



#### “ no GAS ”

**No gas.** Check that the shutoff valve is open and that there is gas coming from the main. If there is no supply from the main, inform the gas company or agency. If there is no problem with the main, contact a manufacturer technician or authorized service agent.



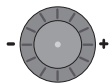
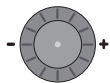
#### “ Err Fbc - Err Fbb ”

Gas appliances are fitted with ignition devices incorporating an automatic reset function. If automatic restore does not take place after several attempts, displays **7** and **9** will show the error code [ Err Fbc ] for chamber burners or [ Err Fbb ] for boiler burners, given in the margin. An acoustic signal warns the operator. Press key **15** to restore ignition. If the fault persists, contact a manufacturer technician or authorized service agent.

*Note: Burner shutdown is a safety condition. Therefore, this situation is not a sign of the appliance malfunctioning.*

**If, after carefully carrying out these checks, the appliance still does not function properly, call a manufacturer technician or authorized service agent.**

*Note: When contacting manufacturer service technicians, try to explain the fault in as much detail as possible, referring all the information indicated on the identification data plate.*



#### “ Err brx ”

##### **Burners Alarm.**

**Switch the oven off immediately** and call the technical after-sales service.

**Note:** x indicates the number of the burner in alarm conditions.

## 28 • MULTIPROGRAM KEYPAD (if present)

### INTRODUCTION

With the **A3** MULTIPROGRAM Keypad a preferred cooking program can be chosen quickly and easily just by tapping with your finger (ideal function for standardised and repetitive cooking).

### OPERATIONS

#### 30.1 • TURN ON

Press and hold button **15** for **3** seconds.

#### 30.2 • RECIPE SELECTION

Press the Recipe button **6**. **[ACC]** will appear on the display. Confirm by pressing the knob.

Turn the knob **8** to select the recipe number to be called up (see recipe list below), shown in the display **7**.

Or

#### 30.3 • PROGRAM SELECTION

Press the Recipe button **6**. **[ACC]** will appear on the display. Turn the knob **8** until **[Pro]** appears and confirm by pressing the knob.

Turn the knob **8** to select the program number to be called up (see recipe list below), shown in the display **7**.

#### 30.4 • SAVING

Press and hold the button on the MULTIPROGRAM keypad **A3** that is to be associated with the Recipe/Program for **3** seconds. The display **9** will show the associated button number that was (e.g., **[b06]**).

#### 30.5 • RECALL RECIPE/PROGRAM FROM MULTIPROGRAM KEYPAD

Press the button on the MULTIPROGRAM Keypad **A3**. The display **7** will show the associated recipe/program (e.g., **[L15]**).

Press the button **15** to start cooking.

**SAPIENS / COMPACT by SAPIENS**

**FIRST COURSES**

- L01 Crepes, Cannelloni
- L02 Baked lasagne
- L03 Baked lasagne **(with probe)**
- L04 First Courses Au Gratin
- L05 Steamed rice
- L06 Paella (e.g. Parboiled Rice)
- L07 Tomato sauce
- L08 Meat sauce

**MEAT AND POULTRY**

- L09 Traditional roasts **(with probe)**: rack of veal, pork loin, rolls, etc.
- L10 Traditional roasts - Slow Cooking **(with probe)**
- L11 Roasts with rind **(with probe)**: leg of pork, lamb, veal, porchetta
- L12 Shin of veal, pork (whole)
- L13 Roasted pork chops
- L14 Mixed meat kebabs
- L15 Roast-beef and whole fillets **(with probe)**
- L16 Stew, ossobuco, braised meat with lid
- L17 Braised meat and pot roasts with lid **(with probe)**
- L18 Cutlets
- L19 Breaded veal cutlets and breaded meat
- L20 Grilled meat
- L21 Grilled Ribs, Fillet **(with probe)**
- L22 Grilled fillet of pork, veal **(with probe)**
- L23 Steamed meat: boiled **(with probe)**
- L24 Baked guinea fowl and rabbit pieces
- L25 Braised Chicken and Rabbit
- L26 Roast chicken pieces
- L27 Roast chicken
- L28 Chicken on the spit **(with probe)**
- L29 Fried chicken pieces
- L30 Leg of turkey, goose **(with probe)**
- L31 Roast whole Duck, Pheasant, Guinea Fowl
- L32 Roast whole Duck, Pheasant, Guinea Fowl **(with probe)**

**FISH**

- L33 Steamed Shellfish and Molluscs
- L34 Steamed Octopus, Squid
- L35 Steamed Crayfish and Lobster 500 gr
- L36 Steamed Spider Crab and Crab
- L37 Steamed whole fish **(with probe)**
- L38 Stewed whole fish
- L39 Filleted and au gratin fish
- L40 Grilled fish, sliced or whole 400 gr
- L41 Baked fish 500 gr: Bass, Turbot, Sea Bream, etc.
- L42 Baked fish 1000 gr: Bass, Turbot, Sea Bream, etc.
- L43 Baked fish **(with probe)**: Bass, Turbot, Sea Bream, in salt, etc.
- L44 Large baked fish **(with probe)**
- L45 Kebabs of fish, scampi and prawns

**VEGETABLES**

- L46 Steamed vegetables
- L47 Forced steam frozen vegetables
- L48 Baked, sautéed and caponata vegetables
- L49 Vegetables au gratin
- L50 Grilled vegetables
- L51 Roasted fresh potatoes
- L52 Roasted frozen potatoes
- L53 Frozen pre-fried potatoes
- L54 Steamed potato pieces
- L55 Steamed whole potatoes **(with probe)**
- L56 Braised potatoes
- L57 Potatoes cooked in foil **(with probe)**

**EGGS**

- L58 Hard-boiled eggs
- L59 Sunny side up
- L60 Omelettes
- L61 Crepes
- L62 Sweet, savoury soufflé
- L63 Savoury cakes



**SAPIENS / COMPACT by SAPIENS**

**CONFECTIONERY AND BAKERY**

- L64** Sponge cake, Shortcrust pastry, Tarts
- L65** Puff pastry, Strudel, Vol au vent
- L66** Croissants, Muffins
- L67** Meringues
- L68** Puffs
- L69** Crème caramel, Bounet
- L70** Fresh bread
- L71** Genoese focaccia
- L72** Frozen bread
- L73** Fresh slice of pizza
- L74** Fresh round pizza
- L75** Filled tarts, apple pie **(with probe)**
- L76** Pan Brioches, Panettoni, Easter bread, etc. **(with probe)**

**REGENERATION**

- L77** Regeneration on plate
- L78** Regeneration on tray
- L79** Steamed regeneration
- L80** Regeneration on plate **(with probe)**
- L81** Regeneration on tray **(with probe)**
- L82** Steamed regeneration **(with probe)**

**VACUUM COOKING**

- L83** Fruit pieces
- L84** Pear pieces
- L85** Custard
- L86** Fresh green vegetables
- L87** Fresh vegetables
- L88** Potato pieces
- L89** Stews and night-time cooking
- L90** Low temperature meat **(with needle probe)**
- L91** Meat for traditional roasts **(with needle probe)**
- L92** Poultry and game **(with needle probe)**
- L93** Whole fish, terrines **(with needle probe)**
- L94** High pasteurisation
- L95** Low pasteurisation

***NOTE: Recipes with core probe are only displayed if the oven is actually equipped with a core probe.***

**AROMA by SAPIENS**

**- TIMED RECIPES**

- L1 Fresh strudel 500 gr.
- L2 Frozen strudel 1 Kg.
- L3 Dry fruit cake
- L4 Granny cake
- L5 Plum cake
- L6 Fruit cakes
- L7 Fresh meringues
- L8 Puffs
- L9 Small puffs
- L10 S. Giacomo puffs
- L11 Cat's tongues
- L12 Shortcrust pastry biscuits
- L13 Petit four biscuits
- L14 Cantucci biscuits
- L15 Shortcrust/short pastry tarts
- L15 5 mm puff pastry
- L17 Short pastry savoury cakes
- L18 Flat biscuit
- L19 Bisquit Roulè
- L20 Savour/sweet ranchen
- L21 Tin sponge cake
- L22 Pan sponge cake
- L23 300 gr. frozen baguette
- L24 Chocolate croissants
- L25 Small fresh bread
- L26 Slice/sandwich bread
- L27 Walnut bread
- L28 500 gr. Ciabatta bread
- L29 Butter rolls 50 gr.
- L30 Italian breadsticks
- L31 Apulian bread 1 Kg.
- L32 Bread from Tuscany 1 Kg.
- L33 Ferrarese bread 200 gr.

- L34 Pre-cooked frozen pizza
- L35 Fresh round pizza
- L36 Sliced pizza
- L37 Genoese focaccia
- L38 Apulian and Ligurian Focaccia
- L39 Fresh croissants
- L40 50% pre-cooked croissants
- L41 Frozen croissants
- L42 Sweet or savoury croissants
- L43 30-50 gr. Babà
- L44 Panettone or colomba 1 Kg.
- L45 Sweet focacce 1 Kg.
- L46 Creme caramel
- L47 Frozen vol au vent
- L48 Chocolate/Vanilla soufflè
- L49 Sweet or savoury flan
- L50 Slow thawing
- L51 Quick thawing

**- RECIPES WITH CORE PROBE**

- L52 Fruit cakes w/probe
- L53 Angel food cake w/probe
- L54 Granny cake w/probe
- L55 Plum cake w/probe
- L56 Tin sponge cake w/probe
- L57 Pan sponge cake w/probe
- L58 Apulian bread w/probe
- L59 Bread from Tuscany w/probe
- L60 Ferrarese bread w/probe
- L61 Panettone or colomba w/probe
- L62 Sweet focacce w/probe
- L63 Slow thawing with probe
- L64 Quick thawing with probe

***N.B.: Recipes with core probe are only displayed if the oven is actually equipped with a core probe.***



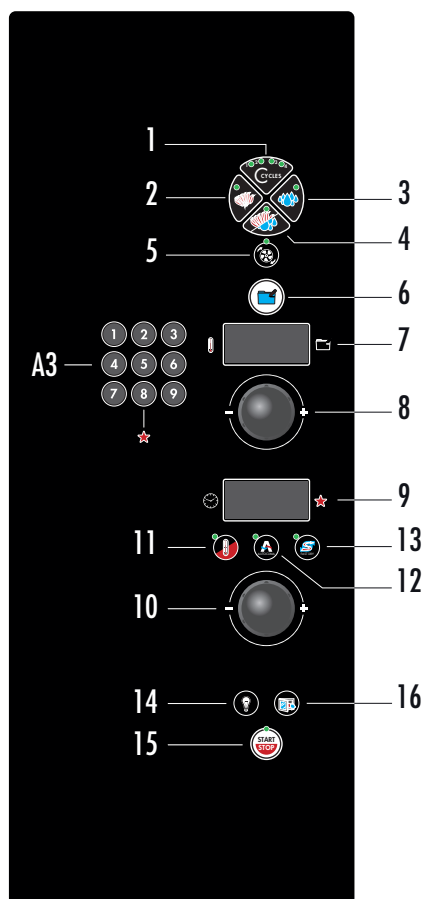
**LA90028111** MANUALE USO SAPIENS / COMPACT by SAPIENS / AROMA by SAPIENS - EN



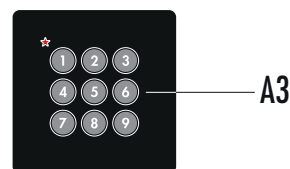
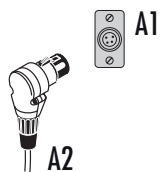
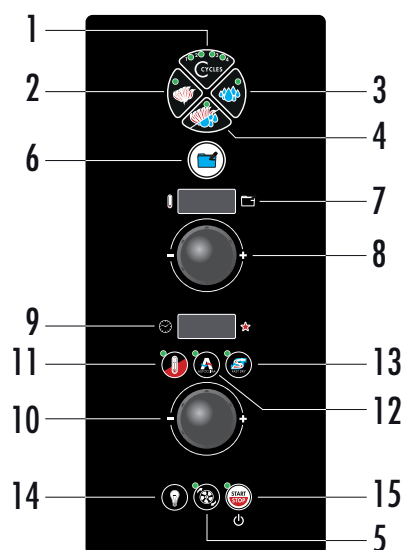
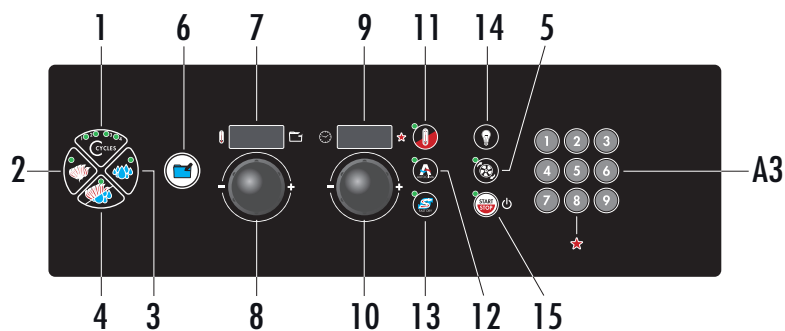


# DESCRIPTION OF DISPLAY AND KEYS

## SAPIENS AROMA by SAPIENS



## COMPACT by SAPIENS



- 1 - Cooking cycle button
- 2 - Convection mode button
- 3 - Steam mode button
- 4 - Convection/steam combi mode button
- 5 - Reduced speed button
- 6 - Cooking/recipes programs button
- 7 - Display showing cooking chamber temperature and the program/recipe
- 8 - Temperature setting/selection knob
- 9 - Display with cooking time (remaining/set), product core temperature display (real/set), humidity display

- 10 - Knob for setting/selecting Time/Core Temperature
- 11 - Button for cooking with core temperature probe
- 12 - Button for automatic humidity (AUTOCLIMA), Manual humidifier button
- 13 - Button for cavity vent
- 14 - Oven lights key
- 15 - Main switch - Start/Stop button
- 16 - Button for fast cooling with door open
- A1 - Core temperature probe connection
- A2 - Core temperature probe
- A3 - MULTIPROGRAM Keyboard